

Επίσημη Εφημερίδα L 111

της Ευρωπαϊκής Ένωσης



Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

54ο έτος
30 Απριλίου 2011

Περιεχόμενα

II Μη νομοθετικές πράξεις

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 419/2011 του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2011, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 560/2005 για την επιβολή συγκεκριμένων περιοριστικών μέτρων κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων ενόψει της κατάστασης στην Ακτή του Ελεφαντοστού 1
- ★ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 420/2011 της Επιτροπής, της 29ης Απριλίου 2011, για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1881/2006 για καθορισμό μέγιστων επιτρεπτών επιπέδων για ορισμένες ουσίες οι οποίες επιμολύνουν τα τρόφιμα ⁽¹⁾ 3
- Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 421/2011 της Επιτροπής, της 29ης Απριλίου 2011, σχετικά με τον καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών 7
- Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 422/2011 της Επιτροπής, της 29ης Απριλίου 2011, για τον καθορισμό των εισαγωγικών δασμών στον τομέα των σιτηρών από την 1η Μαΐου 2011 9
- Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 423/2011 της Επιτροπής, της 29ης Απριλίου 2011, για τις τιμές πώλησης των σιτηρών για τους ενδέκατους επιμέρους διαγωνισμούς στο πλαίσιο των διαγωνισμών που προκηρύχθηκαν με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1017/2010 12
- Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 424/2011 της Επιτροπής, της 29ης Απριλίου 2011, σχετικά με την τροποποίηση των αντιπροσωπευτικών τιμών και των ποσών των πρόσθετων εισαγωγικών δασμών για ορισμένα προϊόντα του τομέα της ζάχαρης, που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 867/2010 για την περίοδο 2010/11 14

Τιμή: 3 EUR

(Συνέχεια στην επόμενη σελίδα)

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

EL

Οι πράξεις των οποίων οι τίτλοι έχουν τυπωθεί με λευκά στοιχεία αποτελούν πράξεις τρεχούσης διαχείρισεως που έχουν θεσπισθεί στο πλαίσιο της γεωργικής πολιτικής και είναι γενικά περιορισμένης χρονικής ισχύος.

Οι τίτλοι όλων των υπολοίπων πράξεων έχουν τυπωθεί με μαύρα στοιχεία και επισημαίνονται με αστερίσκο.

Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 425/2011 της Επιτροπής, της 29ης Απριλίου 2011, σχετικά με τον καθορισμό του συντελεστή κατανομής ο οποίος πρέπει να εφαρμόζεται στις αιτήσεις πιστοποιητικών εξαγωγής για ορισμένα γαλακτοκομικά προϊόντα που πρόκειται να εξαχθούν προς τη Δομινικανή Δημοκρατία στο πλαίσιο της ποσόστωσης που αναφέρεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1187/2009	16
---	----

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

★ Εκτελεστική απόφαση 2011/261/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2011, για την εφαρμογή της απόφασης 2010/656/ΚΕΠΠΑ σχετικά με την ανανέωση των περιοριστικών μέτρων κατά της Ακτής Ελεφαντοστού	17
--	----

2011/262/ΕΕ:

★ Εκτελεστική απόφαση της Επιτροπής, της 27ης Απριλίου 2011, για τη μη καταχώριση της ουσίας prorisochlor στο παράρτημα Ι της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ του Συμβουλίου και για την τροποποίηση της απόφασης 2008/941/ΕΚ της Επιτροπής [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό Ε(2011) 2726] ⁽¹⁾	19
--	----

2011/263/ΕΕ:

★ Απόφαση της Επιτροπής, της 28ης Απριλίου 2011, για τον καθορισμό των οικολογικών κριτηρίων απονομής του οικολογικού σήματος της ΕΕ σε απορρυπαντικά πλυντηρίων πιάτων [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό Ε(2011) 2806] ⁽¹⁾	22
---	----

2011/264/ΕΕ:

★ Απόφαση της Επιτροπής, της 28ης Απριλίου 2011, περί καθορισμού οικολογικών κριτηρίων για την απονομή του οικολογικού σήματος της ΕΕ σε απορρυπαντικά πλυντηρίων ρούχων [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό Ε(2011) 2815] ⁽¹⁾	34
--	----



⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 419/2011 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 29ης Απριλίου 2011

για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 560/2005 για την επιβολή συγκεκριμένων περιοριστικών μέτρων κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων ενόψει της κατάστασης στην Ακτή του Ελεφαντοστού

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

που υπόκεινται σε περιοριστικά μέτρα, ο οποίος περιλαμβάνεται στο παράρτημα ΙΑ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 560/2005,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 560/2005 του Συμβουλίου, της 12ης Απριλίου 2005, για την επιβολή συγκεκριμένων περιοριστικών μέτρων κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων ενόψει της κατάστασης στην Ακτή του Ελεφαντοστού⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 11α παράγραφος 2,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

Οι οντότητες που περιλαμβάνονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού διαγράφονται από τον κατάλογο που παρατίθεται στο παράρτημα ΙΑ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 560/2005.

(1) Στις 12 Απριλίου 2005, το Συμβούλιο εξέδωσε τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 560/2005.

Άρθρο 2

(2) Λόγω των εξελίξεων στην Ακτή Ελεφαντοστού, θα πρέπει να τροποποιηθεί ο κατάλογος των προσώπων και οντοτήτων

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 29 Απριλίου 2011.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
MARTONYI J.

(¹) ΕΕ L 95 της 14.4.2005, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΟΝΤΟΤΗΤΕΣ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 1

1.	PETROCI (Εθνική Εταιρία Πετρελαίων της Ακτής Ελεφαντοστού)
2.	BNI (Εθνική Τράπεζα Επενδύσεων)
3.	BFA (Τράπεζα Χρηματοδότησης της Γεωργίας)
4.	Τράπεζα Versus
5.	Caisse d'Épargne de Côte d'Ivoire (Ταμιευτήριο της Ακτής Ελεφαντοστού)
6.	Banque de l'Habitat de Côte d'Ivoire (BHCI) (Στεγαστική Τράπεζα της Ακτής Ελεφαντοστού)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 420/2011 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 29ης Απριλίου 2011

για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1881/2006 για καθορισμό μέγιστων επιτρεπτών επιπέδων για ορισμένες ουσίες οι οποίες επιμολύνουν τα τρόφιμα

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 315/93 του Συμβουλίου, της 8ης Φεβρουαρίου 1993, για τη θέσπιση κοινοτικών διαδικασιών για τις προσμείξεις των τροφίμων ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1881/2006 της Επιτροπής, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, για τον καθορισμό μέγιστων επιτρεπτών επιπέδων για ορισμένες ουσίες οι οποίες επιμολύνουν τα τρόφιμα ⁽²⁾, καθορίζει τα μέγιστα επίπεδα των προσμείξεων σε ορισμένα τρόφιμα.
- (2) Με βάση τις διάφορες ερμηνείες ως προς την ποσότητα των καβουριών που πρέπει να αναλυθεί για να γίνει σύγκριση με το μέγιστο επίπεδο καδμίου, πρέπει να διευκρινιστεί ότι το μέγιστο επιτρεπτό επίπεδο για το κάδμιο στα μαλακόστρακα του παραρτήματος του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1881/2006 εφαρμόζεται στη σάρκα ψαριών από αποφύσεις (πόδια και δαγκάνες) και στην κοιλία. Για τα καβούρια και τα καρκινοειδή μαλακόστρακα, το μέγιστο επίπεδο εφαρμόζεται μόνο στις προεκτάσεις. Ο ορισμός αυτός αποκλείει άλλα μέρη των μαλακόστρακων, όπως είναι ο κεφαλοθώρακας των καβουριών και τα μη εδώδιμα μέρη (κέλυφος, ουρά). Στον κεφαλοθώρακα περιλαμβάνονται τα όργανα της πέψης (ηπατοπάγκρεας), που είναι γνωστό ότι περιέχουν υψηλά επίπεδα καδμίου. Επειδή σε ορισμένα κράτη μέλη οι καταναλωτές ενδέχεται να τρώνε μέρη του κεφαλοθώρακα σε τακτική βάση, η παροχή συμβουλών προς τους καταναλωτές, σε επίπεδο κράτους μέλους, για τον περιορισμό της κατανάλωσης των μερών αυτών ενδέχεται να είναι κατάλληλη για τη μείωση της έκθεσης στο κάδμιο. Στον δικτυακό τόπο της Γενικής Διεύθυνσης Υγείας και Καταναλωτών της Ευρωπαϊκής Επιτροπής έχει αναρτηθεί σχετικό ενημερωτικό σημείωμα ⁽³⁾.
- (3) Για λόγους συνέπειας, θα πρέπει να τροποποιηθεί ανάλογα η ποσότητα των μαλακοστράκων στην οποία εφαρμόζονται τα μέγιστα επίπεδα για άλλες προσμείξεις (μόλυβδος, υδράργυρος, διοξίνες και PCB και πολυκυκλικούς αρωματικούς υδρογονάνθρακες).
- (4) Τα διδύρα μαλάκια, όπως τα πρασινοκέλυφα μύδια και στρείδια, μπορούν να συσσωρεύουν κάδμιο όπως και τα φύκια. Επειδή η σκόνη από πρασινοκέλυφα μύδια και στρείδια, όπως τα ξηρά φύκια, πωλείται ως συμπλήρωμα διατροφής, το μέγιστο επιτρεπτό επίπεδο καδμίου στα ξηρά διδύρα μαλάκια θα πρέπει να είναι το ίδιο με αυτό που έχει καθοριστεί για τα ξηρά φύκια και τα προϊόντα που προέρχονται από ξηρά φύκια.

- (5) Οι διατάξεις για τη φυλλώδη κράμβη θα πρέπει να ευθυγραμμιστούν με τις διατάξεις για άλλα φυλλώδη λαχανικά. Η φυλλώδης κράμβη θα πρέπει, συνεπώς, να αποκλειστεί από το εξ ορισμού μέγιστο επιτρεπτό επίπεδο για το κάδμιο στα λαχανικά και φρούτα στο σημείο 3.2.15 και να συμπεριληφθεί στο σημείο 3.2.17.
- (6) Τα μέγιστα επιτρεπτά επίπεδα που έχουν τεθεί για τον μόλυβδο και το κάδμιο στα φρούτα και τα λαχανικά δεν είναι ρεαλιστικά για τα φύκια, που μπορεί από τη φύση τους να περιέχουν υψηλότερα επίπεδα. Τα φύκια θα πρέπει συνεπώς να εξαιρεθούν από τα μέγιστα επιτρεπτά επίπεδα που έχουν καθοριστεί για τον μόλυβδο και το κάδμιο στα φρούτα και τα λαχανικά (σημεία 3.1.10 και 3.2.15). Θα πρέπει να συλλεχθούν περισσότερα στοιχεία εμφάνισης του μολύβδου και του καδμίου ώστε να αποφασιστεί αν είναι ανάγκη να τεθούν πιο ρεαλιστικά μέγιστα επιτρεπτά επίπεδα για τον μόλυβδο και το κάδμιο στα φύκια.
- (7) Υφίστανται ορισμένες ασυνέπειες όσον αφορά τα ονόματα των τροφίμων/ομάδων προϊόντων στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1881/2006 και τα ονόματα των τροφίμων/ομάδων προϊόντων στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 396/2005 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Φεβρουαρίου 2005, για τα ανώτατα όρια καταλοίπων φυτοφαρμάκων μέσα ή πάνω στα τρόφιμα και τις ζωοτροφές φυτικής και ζωικής προέλευσης και για την τροποποίηση της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ του Συμβουλίου ⁽⁴⁾. Δεδομένου ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1881/2006 αναφέρεται σε ομάδες προϊόντων που απαριθμούνται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 396/2005, τα ονόματα αυτά πρέπει να ευθυγραμμιστούν με τον εν λόγω κανονισμό.
- (8) Ενδείκνυται να επικαιροποιηθούν οι διατάξεις για την παρακολούθηση και την υποβολή εκθέσεων, αφού ληφθούν υπόψη οι πρόσφατες συστάσεις για την παρακολούθηση των επιπέδων καρβαμιδικού αιθυλεστέρα ⁽⁵⁾, των υπερφθοροαλκυλιωμένων ουσιών ⁽⁶⁾, των επιπέδων ακρυλαμίδιου ⁽⁷⁾. Δεδομένου ότι η απόφαση 2006/504/ΕΚ της Επιτροπής ⁽⁸⁾ έχει καταργηθεί και αντικατασταθεί από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1152/2009 της Επιτροπής ⁽⁹⁾, η αναφορά στην απόφαση 2006/504/ΕΚ πρέπει να αντικατασταθεί με αναφορά στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1152/2009. Επιπλέον, πρέπει να διευκρινιστεί ποια στοιχεία θα αναφέρονται στην Επιτροπή και ποια στην ΕΑΑΤ.
- (9) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής για την τροφική αλυσίδα και την υγεία των ζώων, ενώ ούτε το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ούτε το Συμβούλιο αντιτάχθηκαν σε αυτά,

⁽⁴⁾ ΕΕ L 70 της 16.3.2005, σ. 1.⁽⁵⁾ ΕΕ L 52 της 3.3.2010, σ. 53.⁽⁶⁾ ΕΕ L 68 της 18.3.2010, σ. 22.⁽⁷⁾ ΕΕ L 137 της 3.6.2010, σ. 4.⁽⁸⁾ ΕΕ L 199 της 21.7.2006, σ. 21.⁽⁹⁾ ΕΕ L 313 της 28.11.2009, σ. 40.⁽¹⁾ ΕΕ L 37 της 13.2.1993, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ L 364 της 20.12.2006, σ. 5.⁽³⁾ http://ec.europa.eu/food/food/chemicalsafety/contaminants/cadmium_en.htm

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1881/2006 τροποποιείται ως εξής:

1) Το άρθρο 9 τροποποιείται ως ακολούθως:

α) οι παράγραφοι 2 και 3 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Τα κράτη μέλη και τα ενδιαφερόμενα μέρη κοινοποιούν ετησίως στην Επιτροπή τα αποτελέσματα των ερευνών που διεξάγουν και την πρόοδο, όσον αφορά την εφαρμογή προληπτικών μέτρων για την αποφυγή της επιμόλυνσης με ωχρατοξίνη Α, δεσοξυνιβαλενόλη, ζεαραλενόνη, φουμονισίνη Β₁ και Β₂ και τοξίνη Τ-2 και ΗΤ-2. Η Επιτροπή θέτει τα αποτελέσματα αυτά στη διάθεση των κρατών μελών. Τα συναφή στοιχεία εμφάνισης αναφέρονται στην ΕΑΑΤ.

3. Τα κράτη μέλη αναφέρουν στην Επιτροπή τα ευρήματα για τις αφλατοξίνες στα οποία κατέληξαν σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1152/2009 της Επιτροπής (*). Τα κράτη μέλη αναφέρουν στην ΕΑΑΤ τα ευρήματα σχετικά

το φουράνιο, τον καρβαμδικού αιθυλεστέρα, τις υπερφθοροακυλιωμένες ουσίες και το ακρυλαμίδιο στα οποία έχουν καταλήξει σύμφωνα με τις συστάσεις της Επιτροπής 2007/196/ΕΚ (**), 2010/133/ΕΕ (***), 2010/161/ΕΕ (****) και 2010/307/ΕΕ (*****).

(*) ΕΕ L 313 της 28.11.2009, σ. 40.

(**) ΕΕ L 88 της 29.3.2007, σ. 56.

(***) ΕΕ L 52 της 3.3.2010, σ. 53.

(****) ΕΕ L 68 της 18.3.2010, σ. 22.

(*****) ΕΕ L 137 της 3.6.2010, σ. 4.»

β) προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος 4:

«4. Στην ΕΑΑΤ θα πρέπει επίσης να αναφέρονται, κατά περίπτωση, τα στοιχεία εμφάνισης που συλλέγουν τα κράτη μέλη για τις ουσίες που επιμολύνουν τα τρόφιμα.»

2) Το παράρτημα τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 29 Απριλίου 2011.

Για την Επιτροπή

Ο Πρόεδρος

José Manuel BARROSO

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Το παράρτημα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1881/2006 τροποποιείται ως εξής:

1. Στο τμήμα 3.1 για τον μόλυβδο, τα σημεία 3.1.6, 3.1.9, 3.1.10 και 3.1.11 αντικαθίστανται από τα ακόλουθα:

Τρόφιμα ⁽¹⁾		Μέγιστα επιτρεπτά επίπεδα (mg/kg νωπού προϊόντος)
«3.1.6	Μαλακόστρακα ⁽²⁶⁾ : σάρκα ψαριών από αποφύσεις και κοιλία ⁽⁴⁴⁾ . Στην περίπτωση των καβουριών και των καρκινοειδών μαλακοστράκων (Brachyura και Anomura), σάρκα ψαριών από αποφύσεις.	0,50»
«3.1.9	Λαχανικά ⁽²⁷⁾ , δημητριακά και όσπρια	0,20»
«3.1.10	Λαχανικά, εξαιρουμένων των κρεμμύτων, των φυλλωδών λαχανικών, των νωπών αρωματικών φυτών, των μανιταριών και των φυκιών ⁽²⁷⁾ . Στην περίπτωση της πατάτας, το μέγιστο επιτρεπτό επίπεδο ισχύει για την αποφλοιωμένη πατάτα.	0,10»
«3.1.11	Κράμβες, φυλλώδη λαχανικά ⁽⁴³⁾ και τα εξής μανιτάρια ⁽²⁷⁾ : Agaricus bisporus (κοινό μανιτάρι), Pleurotus ostreatus (πλευρωτός ο οστρεώδης), Lentinula edodes (μανιτάρι shiitake)	0,30»

2. Στο τμήμα 3.2 για τον μόλυβδο, τα σημεία 3.2.9, 3.2.15, 3.2.16, 3.2.17 και 3.2.20 αντικαθίστανται από τα ακόλουθα:

Τρόφιμα ⁽¹⁾		Μέγιστα επιτρεπτά επίπεδα (mg/kg νωπού προϊόντος)
«3.2.9	Μαλακόστρακα ⁽²⁶⁾ : σάρκα από αποφύσεις και κοιλία ⁽⁴⁴⁾ . Στην περίπτωση των καβουριών και των καρκινοειδών μαλακοστράκων (Brachyura and Anomura) σάρκα ψαριών από αποφύσεις.	0,50»
«3.2.15	Λαχανικά και φρούτα, εξαιρουμένων των φυλλωδών λαχανικών, των νωπών αρωματικών φυτών, της φυλλώδους κράμβης, των μανιταριών, των λαχανικών με στέλεχος, των ριζωδών και κονδυλωδών λαχανικών, και των φυκιών ⁽²⁷⁾	0,050»
«3.2.16	Λαχανικά με στέλεχος, ριζώδη και κονδυλώδη λαχανικά, εξαιρουμένης της σελινόριζας ⁽²⁷⁾ . Στην περίπτωση της πατάτας, το μέγιστο επιτρεπτό επίπεδο ισχύει για την αποφλοιωμένη πατάτα.	0,10»
«3.2.17	Φυλλώδη λαχανικά, νωπά αρωματικά φυτά, φυλλώδης κράμβη, σελινόριζα και τα εξής μανιτάρια ⁽²⁷⁾ : Agaricus bisporus (κοινό μανιτάρι), Pleurotus ostreatus (πλευρωτός ο οστρεώδης), Lentinula edodes (μανιτάρι shiitake)	0,20»
«3.2.20	Συμπληρώματα διατροφής ⁽³⁹⁾ που αποτελούνται αποκλειστικά ή κατά κύριο λόγο από ξηρά φύκια, προϊόντα που προέρχονται από φύκια ή από ξηρά δίδυρα μαλάκια	3,0»

3. Στο τμήμα 3.3 για τον υδράργυρο, το σημείο 3.3.1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

Τρόφιμα ⁽¹⁾		Μέγιστα επιτρεπτά επίπεδα (mg/kg νωπού προϊόντος)
«3.3.1	Προϊόντα αλιείας ⁽²⁶⁾ και σάρκα ψαριών ⁽²⁴⁾ ⁽²⁵⁾ , εκτός από τα είδη που παρατίθενται στο σημείο 3.3.2. Το μέγιστο επίπεδο για τα μαλακόστρακα εφαρμόζεται σε σάρκα από αποφύσεις και κοιλία ⁽⁴⁴⁾ . Στην περίπτωση των καβουριών και των καρκινοειδών μαλακοστράκων (Brachyura και Anomura) εφαρμόζεται σε σάρκα ψαριών από αποφύσεις.	0,50»

4. Στο τμήμα 5 για τις διοξίνες και τα PCB, το σημείο 5.3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

Τρόφιμα		Μέγιστα επιτρεπτά επίπεδα	
		Άθροισμα διοξινών (WHO-PCDD/F-TEQ) ⁽³²⁾	Άθροισμα διοξινών και παρόμοιων με τις διοξίνες PCB (WHO-PCDD/F-PCB-TEQ) ⁽³²⁾
«5.3	Σάρκα ψαριών και προϊόντα αλιείας και παράγωγα προϊόντα, εξαιρουμένων των χελιών ⁽²⁵⁾ ⁽³⁴⁾ . Το μέγιστο επιτρεπτό επίπεδο για τα μαλακόστρακα εφαρμόζεται σε σάρκα από αποφύσεις και κοιλία ⁽⁴⁴⁾ . Στην περίπτωση των καβουριών και των καρκινοειδών μαλακοστράκων (Brachyura και Anomura) εφαρμόζεται σε σάρκα ψαριών από αποφύσεις.	4,0 pg/g νωπού προϊόντος	8,0 pg/g νωπού προϊόντος»

5. Στο τμήμα 6 για τους πολυκυκλικούς αρωματικούς υδρογονάνθρακες, τα σημεία 6.1.3 και 6.1.5 αντικαθίστανται από τα ακόλουθα:

Τρόφιμα ⁽¹⁾		Μέγιστα επιτρεπτά (mg/kg νωπού προϊόντος)
«6.1.3	Σάρκα καπνιστών ψαριών και καπνιστά προϊόντα αλιείας ⁽²⁵⁾ ⁽³⁶⁾ , εξαιρουμένων των διθυρών μαλακίων. Το μέγιστο επίπεδο για τα καπνιστά μαλακόστρακα εφαρμόζεται σε σάρκα από αποφύσεις και κοιλία ⁽⁴⁴⁾ . Στην περίπτωση καπνιστών καβουριών και καρκινοειδών μαλακοστράκων (Brachyura και Anomura) εφαρμόζεται στη σάρκα ψαριών από αποφύσεις.	5,0»
«6.1.5	Μαλακόστρακα, κεφαλόποδα, εκτός από τα καπνιστά ⁽²⁶⁾ . Το μέγιστο επίπεδο για τα μαλακόστρακα εφαρμόζεται σε σάρκα από αποφύσεις και κοιλία ⁽⁴⁴⁾ . Στην περίπτωση των καβουριών και των καρκινοειδών μαλακοστράκων (Brachyura και Anomura) εφαρμόζεται σε σάρκα ψαριών από αποφύσεις.	5,0»

6. Το κείμενο της υποσημείωσης 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο: «(3) Τρόφιμα που απαριθμούνται στην κατηγορία αυτή όπως ορίζονται στην οδηγία 2006/125/ΕΚ της Επιτροπής, της 5ης Δεκεμβρίου 2006, για τις μεταποιημένες τροφές με βάση τα δημητριακά και τις παιδικές τροφές για βρέφη και παιδιά μικρής ηλικίας (ΕΕ L 339 της 6.12.2006, σ. 16).».

7. Το κείμενο της υποσημείωσης 16 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο: «(16) Βρέφη και μικρά παιδιά, όπως ορίζονται στην οδηγία 2006/141/ΕΚ (ΕΕ L 401 της 30.12.2006, σ. 1) και στην οδηγία 2006/125/ΕΚ.».

8. Προστίθενται οι ακόλουθες υποσημειώσεις 43 και 44:

«(43) Το μέγιστο επίπεδο για τα φυλλώδη λαχανικά δεν εφαρμόζεται στα νωπά αρωματικά φυτά [που υπάγονται στο κωδικό 0256000 του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 396/2005].

(44) Από τον ορισμό αυτό εξαιρείται ο κεφαλοθώρακας των μαλακοστράκων.».

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 421/2011 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 29ης Απριλίου 2011

σχετικά με τον καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2007, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα (ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ) ⁽¹⁾,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1580/2007 της Επιτροπής, της 21ης Δεκεμβρίου 2007, για τη θέσπιση κανόνων εφαρμογής των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 2200/96, (ΕΚ) αριθ. 2201/96 και (ΕΚ) αριθ. 1182/2007 του Συμβουλίου στον τομέα των οπωροκηπευτικών ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 138 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1580/2007 προβλέπει, κατ' εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, τα κριτήρια για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημα XV μέρος Α, του εν λόγω κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή που αναφέρονται στο άρθρο 138 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1580/2007 καθορίζονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 30 Απριλίου 2011.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 29 Απριλίου 2011.

Για την Επιτροπή,
εξ ονόματος του Προέδρου,
José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και
Αγροτικής Ανάπτυξης

⁽¹⁾ ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 350 της 31.12.2007, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

(EUR/100 kg)

Κωδικός ΣΟ	Κωδικός των τρίτων χωρών ⁽¹⁾	Κατ' αποκοπή τιμή κατά την εισαγωγή
0702 00 00	JO	78,3
	MA	40,0
	TN	118,7
	TR	79,7
	ZZ	79,2
0707 00 05	AL	107,4
	EG	152,2
	TR	133,0
	ZZ	130,9
0709 90 70	JO	78,3
	MA	78,8
	TR	112,9
	ZZ	90,0
0709 90 80	EC	33,0
	ZZ	33,0
0805 10 20	EG	57,0
	IL	81,1
	MA	42,7
	TN	56,8
	TR	77,9
	ZZ	63,1
0805 50 10	TR	49,1
	ZZ	49,1
0808 10 80	AR	82,1
	BR	73,4
	CA	111,8
	CL	83,0
	CN	82,8
	MA	86,7
	MK	50,2
	NZ	112,4
	US	128,6
	UY	67,8
	ZA	88,1
	ZZ	87,9
0808 20 50	AR	87,0
	CL	104,3
	CN	74,0
	ZA	112,7
	ZZ	94,5

⁽¹⁾ Ονοματολογία των χωρών που ορίζεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1833/2006 της Επιτροπής (ΕΕ L 354 της 14.12.2006, σ. 19). Ο κωδικός «ZZ» αντιπροσωπεύει «άλλες χώρες καταγωγής».

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 422/2011 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 29ης Απριλίου 2011

για τον καθορισμό των εισαγωγικών δασμών στον τομέα των σιτηρών από την 1η Μαΐου 2011

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2007, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα («Ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ») ⁽¹⁾,Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 642/2010 της Επιτροπής, της 20ής Ιουλίου 2010, για τις λεπτομέρειες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου όσον αφορά τους εισαγωγικούς δασμούς στον τομέα των σιτηρών ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το άρθρο 136 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 προβλέπει ότι, για τα προϊόντα που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 1001 10 00, 1001 90 91, ex 1001 90 99 (μαλακό σιτάρι υψηλής ποιότητας), 1002, ex 1005 εκτός από τα υβρίδια προς σπορά, και ex 1007 εκτός από τα υβρίδια προς σπορά, ο εισαγωγικός δασμός ισούται με την τιμή παρέμβασης που ισχύει για τα προϊόντα αυτά κατά την εισαγωγή τους, προσαυξημένη κατά 55 %, μείον την τιμή εισαγωγής cif που εφαρμόζεται στο συγκεκριμένο φορτίο. Ωστόσο, ο δασμός αυτός δεν επιτρέπεται να υπερβαίνει τον δασμολογικό συντελεστή του κοινού δασμολογίου.

- (2) Το άρθρο 136 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 προβλέπει ότι, για τον υπολογισμό του εισαγωγικού δασμού που αναφέρεται στην παράγραφο 1 του εν λόγω άρθρου, καθορίζονται σε τακτικά διαστήματα αντιπροσωπευτικές τιμές εισαγωγής cif για τα προϊόντα αυτά.
- (3) Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 642/2010, η τιμή που πρέπει να λαμβάνεται υπόψη για τον υπολογισμό του εισαγωγικού δασμού για τα προϊόντα που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 1001 10 00, 1001 90 91, ex 1001 90 99 (μαλακό σιτάρι υψηλής ποιότητας), 1002 00, 1005 10 90, 1005 90 00 και 1007 00 90 είναι η ημερήσια αντιπροσωπευτική τιμή εισαγωγής cif που ορίζεται βάσει της μεθόδου που προβλέπεται στο άρθρο 5 του εν λόγω κανονισμού.
- (4) Είναι σκόπιμο να καθοριστούν οι εισαγωγικοί δασμοί για την περίοδο από την 1η Μαΐου 2011, οι οποίοι θα ισχύουν έως τον εκ νέου καθορισμό τους,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Από την 1η Μαΐου 2011, οι εισαγωγικοί δασμοί στον τομέα των σιτηρών οι οποίοι αναφέρονται στο άρθρο 136 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 καθορίζονται στο παράρτημα Ι του παρόντος κανονισμού βάσει των στοιχείων του παραρτήματος ΙΙ.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Μαΐου 2011.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 29 Απριλίου 2011.

Για την Επιτροπή,
εξ ονόματος του Προέδρου,
José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και
Αγροτικής Ανάπτυξης

⁽¹⁾ ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 187 της 21.7.2010, σ. 5.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Εισαγωγικοί δασμοί για τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 136 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007, οι οποίοι εφαρμόζονται από την 1η Μαΐου 2011

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Εισαγωγικός δασμός ⁽¹⁾ (EUR/t)
1001 10 00	ΣΙΤΑΡΙ σκληρό εκλεκτής ποιότητας	0,00
	μέσης ποιότητας	0,00
	βασικής ποιότητας	0,00
1001 90 91	ΣΙΤΑΡΙ μαλακό, για σπορά	0,00
ex 1001 90 99	ΣΙΤΑΡΙ μαλακό εκλεκτής ποιότητας, εκτός από αυτό που προορίζεται για σπορά	0,00
1002 00 00	ΣΙΚΑΛΗ	0,00
1005 10 90	ΚΑΛΑΜΠΟΚΙ για σπορά, εκτός από το υβρίδιο	0,00
1005 90 00	ΚΑΛΑΜΠΟΚΙ, εκτός από αυτό που προορίζεται για σπορά ⁽²⁾	0,00
1007 00 90	ΣΟΡΓΟ σε κόκκους, εκτός από το υβρίδιο που προορίζεται για σπορά	0,00

⁽¹⁾ Για τα εμπορεύματα που φθάνουν στην Ένωση από τον Ατλαντικό Ωκεανό ή μέσω της διώρυγας του Σουέζ, κατ' εφαρμογή του άρθρου 2 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 642/2010, ο εισαγωγέας μπορεί να επωφεληθεί μείωσης των δασμών κατά:

- 3 EUR/t, εάν το λιμάνι εκφόρτωσης βρίσκεται στη Μεσόγειο Θάλασσα ή στον Εύξεινο Πόντο,
- 2 EUR/t, εάν το λιμάνι εκφόρτωσης βρίσκεται στη Δανία, στην Εσθονία, στην Ιρλανδία, στη Λεττονία, στη Λιθουανία, στην Πολωνία, στη Φινλανδία, στη Σουηδία, στο Ηνωμένο Βασίλειο ή από την πλευρά του Ατλαντικού της Ιβηρικής Χερσονήσου.

⁽²⁾ Ο εισαγωγέας μπορεί να επωφεληθεί κατ' αποκοπή μείωσης 24 EUR/t όταν πληρούνται οι προϋποθέσεις που καθορίζονται στο άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 642/2010.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Στοιχεία υπολογισμού των δασμών που καθορίζονται στο παράρτημα I

15.4.2011-28.4.2011

1. Μέσοι όροι κατά την περίοδο αναφοράς που αναφέρεται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 642/2010:

(EUR/t)

	Σιτάρι μαλακό ⁽¹⁾	Καλαμπόκι	Σκληρό σιτάρι, εκλεκτής ποιότητας	Σκληρό σιτάρι, μέσης ποιότητας ⁽²⁾	Σκληρό σιτάρι, χαμηλής ποιότητας ⁽³⁾	Κριθή
Χρηματιστήριο	Μιννέαπολις	Chicago	—	—	—	—
Τιμή	251,20	203,16	—	—	—	—
Τιμή fob USA	—	—	245,25	235,25	215,25	166,16
Πριμοδότηση για τον Κόλπο	—	15,22	—	—	—	—
Πριμοδότηση για τις Μεγάλες Λίμνες	72,40	—	—	—	—	—

⁽¹⁾ Θετική πριμοδότηση 14 EUR/t ενσωματωμένη [άρθρο 5 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 642/2010].⁽²⁾ Αρνητική πριμοδότηση 10 EUR/t [άρθρο 5 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 642/2010].⁽³⁾ Αρνητική πριμοδότηση 30 EUR/t [άρθρο 5 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 642/2010].

2. Μέσοι όροι κατά την περίοδο αναφοράς που αναφέρεται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 642/2010:

Ναύλος/κόστος: Κόλπος του Μεξικού-Ρότερνταμ: 16,72 EUR/t

Ναύλος/κόστος: Μεγάλες Λίμνες-Ρότερνταμ: 48,90 EUR/t

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 423/2011 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 29ης Απριλίου 2011

για τις τιμές πώλησης των σιτηρών για τους ενδέκατους επιμέρους διαγωνισμούς στο πλαίσιο των διαγωνισμών που προκηρύχθηκαν με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1017/2010

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2007, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα («ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ») ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 43 στοιχείο στ), σε συνδυασμό με το άρθρο 4,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1017/2010 της Επιτροπής ⁽²⁾ προκηρύχθηκε διαγωνισμός για την πώληση σιτηρών σύμφωνα με τους όρους που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1272/2009 της Επιτροπής, της 11ης Δεκεμβρίου 2009, για τη θέσπιση κοινών λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2009 του Συμβουλίου όσον αφορά την αγορά και την πώληση γεωργικών προϊόντων από τη δημόσια παρέμβαση ⁽³⁾.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 46 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1272/2009 και το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1017/2010 και λαμβανομένων υπόψη των προσφορών που παραλήφθηκαν στο πλαίσιο των επιμέρους διαγωνισμών, η Επιτροπή πρέπει να καθορίσει για κάθε σιτηρό και ανά κράτος μέλος ελάχιστη τιμή πώλησης ή να αποφασίσει να μην καθορίσει ελάχιστη τιμή πώλησης.
- (3) Λαμβανομένων υπόψη των προσφορών που παραλήφθηκαν για τους ενδέκατους επιμέρους διαγωνισμούς, αποφασίστηκε

ότι θα πρέπει να καθοριστεί ελάχιστη τιμή πώλησης για ορισμένα σιτηρά και ορισμένα κράτη μέλη.

- (4) Για να δοθεί ένα γρήγορο σήμα στην αγορά και να διασφαλιστεί η αποτελεσματική διαχείριση του μέτρου, ο παρών κανονισμός πρέπει να αρχίσει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.
- (5) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης της κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Όσον αφορά τους ενδέκατους επιμέρους διαγωνισμούς για την πώληση σιτηρών στο πλαίσιο των διαγωνισμών που προκηρύχθηκαν με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1017/2010, για τους οποίους η προθεσμία υποβολής προσφορών έληξε στις 27 Απριλίου 2011, οι αποφάσεις για την τιμή πώλησης ανά είδος σιτηρών και ανά κράτος μέλος καθορίζονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 29 Απριλίου 2011.

Για την Επιτροπή,
εξ ονόματος του Προέδρου,
José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και
Αγροτικής Ανάπτυξης

⁽¹⁾ ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 293 της 11.11.2010, σ. 41

⁽³⁾ ΕΕ L 349 της 29.12.2009, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Αποφάσεις για τις πωλήσεις

(EUR/τόνο)

Κράτος μέλος	Ελάχιστη τιμή πώλησης		
	Μαλακός σίτος	Κριθάρι	Καλαμπόκι
	Κωδικός ΣΟ 1001 90	Κωδικός ΣΟ 1003 00	Κωδικός ΣΟ 1005 90 00
Belgique/België	X	X	X
България	X	X	X
Česká republika	X	170,66	X
Danmark	X	X	X
Deutschland	X	171,00	X
Eesti	X	X	X
Eire/Ireland	X	X	X
Ελλάδα	X	X	X
España	X	X	X
France	X	°	X
Italia	X	X	X
Κύπρος	X	X	X
Latvija	X	X	X
Lietuva	X	X	X
Luxembourg	X	X	X
Magyarország	X	X	X
Malta	X	X	X
Nederland	X	X	X
Österreich	X	X	X
Polska	X	X	X
Portugal	X	X	X
România	X	X	X
Slovenija	X	X	X
Slovensko	X	X	X
Suomi/Finland	X	156,00	X
Sverige	X	172,80	X
United Kingdom	X	170,28	X

— Δεν καθορίστηκε ελάχιστη τιμή πώλησης (όλες οι προσφορές απορρίφθηκαν)

° Δεν υποβλήθηκαν προσφορές

X Δεν διατέθηκαν σιτηρά για πώληση

Άνευ αντικειμένου

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 424/2011 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 29ης Απριλίου 2011

σχετικά με την τροποποίηση των αντιπροσωπευτικών τιμών και των ποσών των πρόσθετων εισαγωγικών δασμών για ορισμένα προϊόντα του τομέα της ζάχαρης, που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 867/2010 για την περίοδο 2010/11

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2007, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα (Ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ) ⁽¹⁾,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 951/2006 της Επιτροπής, της 30ής Ιουνίου 2006, για καθορισμό λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 318/2006 του Συμβουλίου όσον αφορά τις συναλλαγές με τρίτες χώρες στον τομέα της ζάχαρης ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 36 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο δεύτερη φράση,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Οι αντιπροσωπευτικές τιμές και τα ποσά των πρόσθετων δασμών που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή λευκής ζάχα-

ρης, ακατέργαστης ζάχαρης και ορισμένων σιροπιών για την περίοδο 2010/11 καθορίστηκαν στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 867/2010 της Επιτροπής ⁽³⁾. Οι εν λόγω τιμές και δασμοί τροποποιήθηκαν τελευταία με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 418/2011 της Επιτροπής ⁽⁴⁾.

- (2) Τα στοιχεία που έχει στη διάθεσή της, επί του παρόντος, η Επιτροπή οδηγούν στην τροποποίηση των εν λόγω ποσών, σύμφωνα με τους κανόνες και τις λεπτομέρειες που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 951/2006,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι αντιπροσωπευτικές τιμές και οι πρόσθετοι δασμοί που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή των προϊόντων τα οποία αναφέρονται στο άρθρο 36 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 951/2006, που καθορίστηκαν στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 867/2010 για την περίοδο 2010/11, τροποποιούνται και αναγράφονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 30 Απριλίου 2011.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 29 Απριλίου 2011.

Για την Επιτροπή,
εξ ονόματος του Προέδρου,
José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και
Αγροτικής Ανάπτυξης

⁽¹⁾ ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 178 της 1.7.2006, σ. 24.

⁽³⁾ ΕΕ L 259 της 1.10.2010, σ. 3.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 110 της 29.4.2011, σ. 24.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Αντιπροσωπευτικές τιμές και πρόσθετοι εισαγωγικοί δασμοί για τη λευκή ζάχαρη, την ακατέργαστη ζάχαρη και τα προϊόντα του κωδικού ΣΟ 1702 90 95 που εφαρμόζονται από την 30ή Απριλίου 2011

(EUR)

Κωδικός ΣΟ	Ποσό της αντιπροσωπευτικής τιμής για 100 kg καθαρού βάρους του εν λόγω προϊόντος	Ποσό του πρόσθετου δασμού για 100 kg καθαρού βάρους του εν λόγω προϊόντος
1701 11 10 ⁽¹⁾	44,04	0,00
1701 11 90 ⁽¹⁾	44,04	1,69
1701 12 10 ⁽¹⁾	44,04	0,00
1701 12 90 ⁽¹⁾	44,04	1,40
1701 91 00 ⁽²⁾	41,51	5,02
1701 99 10 ⁽²⁾	41,51	1,88
1701 99 90 ⁽²⁾	41,51	1,88
1702 90 95 ⁽³⁾	0,42	0,27

⁽¹⁾ Καθορισμός για τον ποιοτικό τύπο όπως ορίζεται στο παράρτημα IV σημείο III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007.

⁽²⁾ Καθορισμός για τον ποιοτικό τύπο όπως ορίζεται στο παράρτημα IV σημείο II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007.

⁽³⁾ Καθορισμός ανά 1 % περιεκτικότητας σε σακχαρόζη.

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 425/2011 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 29ης Απριλίου 2011

σχετικά με τον καθορισμό του συντελεστή κατανομής ο οποίος πρέπει να εφαρμόζεται στις αιτήσεις πιστοποιητικών εξαγωγής για ορισμένα γαλακτοκομικά προϊόντα που πρόκειται να εξαχθούν προς τη Δομινικανή Δημοκρατία στο πλαίσιο της ποσόστωσης που αναφέρεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1187/2009

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Άρθρο 1

Γίνονται δεκτές οι αιτήσεις πιστοποιητικών εξαγωγής που υποβλήθηκαν από την 1η έως τις 10 Απριλίου 2011 για την περίοδο ποσόστωσης από την 1η Ιουλίου 2011 έως τις 30 Ιουνίου 2012.

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2007, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα («Ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ») ⁽¹⁾,

Οι ποσότητες τις οποίες αφορούν οι αιτήσεις πιστοποιητικών εξαγωγής του πρώτου εδαφίου του παρόντος άρθρου για τα προϊόντα τα οποία αναφέρονται στο άρθρο 27 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1187/2009 πολλαπλασιάζονται επί τους ακόλουθους συντελεστές κατανομής:

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1187/2009 της Επιτροπής, της 27ης Νοεμβρίου 2009, για τον καθορισμό των ειδικών λεπτομερειών εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου όσον αφορά τα πιστοποιητικά εξαγωγής και τις επιστροφές κατά την εξαγωγή για το γάλα και τα γαλακτοκομικά προϊόντα ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 31 παράγραφος 2,

— 1,160149 για τις αιτήσεις που υποβλήθηκαν για το μέρος της ποσόστωσης που αναφέρεται στο άρθρο 28 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1187/2009,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

— 1,311859 για τις αιτήσεις που υποβλήθηκαν για το μέρος της ποσόστωσης που αναφέρεται στο άρθρο 28 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1187/2009.

(1) Το κεφάλαιο III τμήμα 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1187/2009 καθορίζει τη διαδικασία για την κατανομή των πιστοποιητικών εξαγωγής για ορισμένα γαλακτοκομικά προϊόντα που θα εξαχθούν προς τη Δομινικανή Δημοκρατία στο πλαίσιο της ποσόστωσης που άνοιξε για τη χώρα αυτή.

Τα πιστοποιητικά εξαγωγής για ποσότητες που υπερβαίνουν τις ζητηθείσες και οι οποίες έχουν κατανεμηθεί σύμφωνα με τους συντελεστές που ορίζονται στο δεύτερο εδάφιο εκδίδονται αφού ο επιχειρηματίας αποδεχθεί τις ποσότητες εντός μίας εβδομάδας από την ημερομηνία δημοσίευσης του παρόντος κανονισμού και υπό τον όρο ότι έχει κατατεθεί η εφασοστά εγγύηση.

(2) Οι αιτήσεις που υποβλήθηκαν για το έτος ποσόστωσης 2011/2012 αφορούν ποσότητες μικρότερες από τις διαθέσιμες. Λόγω τούτου ενδείκνυται, κατ' εφαρμογή του άρθρου 31 παράγραφος 2 τέταρτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1187/2009 να προβλεφθεί κατανομή των εναπομενουσών ποσοτήτων. Η έκδοση πιστοποιητικών εξαγωγής για τις εν λόγω εναπομένουσες ποσότητες θα πρέπει να εξαρτηθεί από την κοινοποίηση, στην αρμόδια αρχή, των ποσοτήτων που έγιναν δεκτές από τον οικείο επιχειρηματία και από τη σύσταση εγγύησης εκ μέρους των ενδιαφερόμενων επιχειρηματιών,

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 29 Απριλίου 2011.

Για την Επιτροπή,
εξ ονόματος του Προέδρου,
José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και
Αγροτικής Ανάπτυξης

⁽¹⁾ ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 318 της 4.12.2009, σ. 1.

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ 2011/261/ΚΕΠΠΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 29ης Απριλίου 2011

για την εφαρμογή της απόφασης 2010/656/ΚΕΠΠΑ σχετικά με την ανανέωση των περιοριστικών μέτρων κατά της Ακτής Ελεφαντοστού

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη την απόφαση 2010/656/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 29ης Οκτωβρίου 2010, σχετικά με την ανανέωση των περιοριστικών μέτρων κατά της Ακτής Ελεφαντοστού⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 6 παράγραφος 2, σε συνδυασμό με το άρθρο 31 παράγραφος 2 της συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 29 Οκτωβρίου 2010, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση 2010/656/ΚΕΠΠΑ.
- (2) Λόγω των εξελίξεων στην Ακτή Ελεφαντοστού, θα πρέπει να τροποποιηθεί ο κατάλογος των προσώπων και οντοτήτων που υπόκεινται στα περιοριστικά μέτρα, ο οποίος περιλαμβάνεται στο παράρτημα II της απόφασης 2010/656/ΚΕΠΠΑ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Οι οντότητες που απαριθμούνται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης διαγράφονται από τον κατάλογο που παρατίθεται στο παράρτημα II της απόφασης 2010/656/ΚΕΠΠΑ.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

Βρυξέλλες, 29 Απριλίου 2011.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

MARTONYI J.

⁽¹⁾ ΕΕ L 285 της 30.10.2010, σ. 28.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΟΝΤΟΤΗΤΕΣ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 1

1.	PETROCI (Εθνική Εταιρεία Πετρελαίων της Ακτής Ελεφαντοστού)
2.	BNI (Εθνική Τράπεζα Επενδύσεων)
3.	BFA (Τράπεζα Χρηματοδότησης της Γεωργίας)
4.	Τράπεζα Versus
5.	Caisse d'Épargne de Côte d'Ivoire (Ταμιευτήριο της Ακτής Ελεφαντοστού)
6.	Banque de l'Habitat de Côte d'Ivoire (BHCI) (Στεγαστική Τράπεζα της Ακτής Ελεφαντοστού)

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 27ης Απριλίου 2011

για τη μη καταχώριση της ουσίας *propisochlor* στο παράρτημα I της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ του Συμβουλίου και για την τροποποίηση της απόφασης 2008/941/ΕΚ της Επιτροπής

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2011) 2726]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2011/262/ΕΕ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη την οδηγία 91/414/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Ιουλίου 1991, σχετικά με τη διάθεση στην αγορά φυτοπροστατευτικών προϊόντων ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 6 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Οι κανονισμοί της Επιτροπής (ΕΚ) αριθ. 1112/2002 ⁽²⁾ και (ΕΚ) αριθ. 2229/2004 ⁽³⁾ καθορίζουν λεπτομερείς κανόνες για την εφαρμογή της τέταρτης φάσης του προγράμματος εργασίας που αναφέρεται στο άρθρο 8 παράγραφος 2 της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ και θεσπίζουν κατάλογο δραστικών ουσιών που πρέπει να αξιολογούνται με σκοπό την ενδεχόμενη καταχώρισή τους στο παράρτημα I της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ. Ο εν λόγω κατάλογος περιλαμβάνει την ουσία *propisochlor*.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 24ε του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2229/2004, ο κοινοποιών απέσυρε την υποστήριξή του για την καταχώριση της εν λόγω δραστικής ουσίας στο παράρτημα I της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ εντός δύο μηνών από την παραλαβή του σχεδίου έκθεσης αξιολόγησης. Στη συνέχεια, εκδόθηκε η απόφαση 2008/941/ΕΚ της Επιτροπής, της 8ης Δεκεμβρίου 2008, σχετικά με τη μη καταχώριση ορισμένων δραστικών ουσιών στο παράρτημα I της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ του Συμβουλίου και την ανάκληση των εγκρίσεων φυτοπροστατευτικών προϊόντων που περιέχουν αυτές τις ουσίες ⁽⁴⁾, η οποία προβλέπει τη μη καταχώριση της ουσίας *propisochlor*.
- (3) Σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 2 της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ, ο αρχικός κοινοποιών (εφεξής «ο αιτών») υπέβαλε νέα αίτηση ζητώντας την εφαρμογή της ταχείας διαδικασίας που προβλέπεται στα άρθρα 14 έως 19 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 33/2008 της Επιτροπής, της 17ης Ιανουαρίου 2008, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ του Συμβουλίου

όσον αφορά την καθιέρωση συνήθους και ταχείας διαδικασίας εκτίμησης των δραστικών ουσιών που συμπεριλαμβάνονταν στο πρόγραμμα εργασίας το οποίο αναφέρεται στο άρθρο 8 παράγραφος 2 της εν λόγω οδηγίας, αλλά δεν έχουν περιληφθεί στο παράρτημα I ⁽⁵⁾.

- (4) Η αίτηση υποβλήθηκε στην Ουγγαρία, που είχε οριστεί ως το κράτος μέλος -εισηγητής σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2229/2004. Τηρήθηκε ο χρονικός περιορισμός για την ταχεία διαδικασία. Οι προδιαγραφές της δραστικής ουσίας και οι προβλεπόμενες χρήσεις είναι ίδιες με εκείνες που περιέχονται στην απόφαση 2008/941/ΕΚ. Η αίτηση αυτή συμφωνεί επίσης με τις υπόλοιπες ουσιώδεις και διαδικαστικές απαιτήσεις του άρθρου 15 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 33/2008.
- (5) Η Ουγγαρία αξιολόγησε τα συμπληρωματικά στοιχεία που υποβλήθηκαν από τον αιτούντα και συνέταξε συμπληρωματική έκθεση. Κοινοποίησε την έκθεση στην Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων (στο εξής «η Αρχή») και στην Επιτροπή στις 30 Νοεμβρίου 2009. Η Αρχή κοινοποίησε τη συμπληρωματική έκθεση στα άλλα κράτη μέλη και στον αιτούντα για σχόλια και διαβίβασε τα σχόλια που έλαβε στην Επιτροπή. Σύμφωνα με το άρθρο 20 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 33/2008 και έπειτα από αίτηση της Επιτροπής, η Αρχή παρουσίασε το πόρισμά της σχετικά με την ουσία *propisochlor* στην Επιτροπή στις 9 Σεπτεμβρίου 2010 ⁽⁶⁾ με βάση τα στοιχεία που υποβλήθηκαν σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 33/2008. Το σχέδιο έκθεσης αξιολόγησης, η συμπληρωματική έκθεση και το πόρισμα της Αρχής επανεξετάστηκαν από τα κράτη μέλη και την Επιτροπή στο πλαίσιο της μόνιμης επιτροπής για την τροφική αλυσίδα και την υγεία των ζώων και οριστικοποιήθηκαν στις 24 Μαρτίου 2009 υπό τη μορφή έκθεσης ανασκόπησης της Επιτροπής για την ουσία *propisochlor*.
- (6) Κατά την αξιολόγηση αυτής της δραστικής ουσίας προσδιορίστηκαν διάφοροι λόγοι ανησυχίας. Ειδικότερα, δεν κατέστη δυνατόν να πραγματοποιήσει αξιόπιστη εκτίμηση επικινδυνότητας για τους καταναλωτές και να εξαχθούν συμπεράσματα σχετικά με έναν ορισμό των υπολειμμάτων για την ουσία *propisochlor* και τους μεταβολίτες της, λόγω της απουσίας στοιχείων σχετικά με την τοξικολογική σημασία διαφόρων

⁽¹⁾ ΕΕ L 230 της 19.8.1991, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 168 της 27.6.2002, σ. 14.

⁽³⁾ ΕΕ L 379 της 24.12.2004, σ. 13.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 335 της 13.12.2008, σ. 91.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 15 της 18.1.2008, σ. 5.

⁽⁶⁾ Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων: Πόρισμα σχετικά με την επανεξέταση από ομοτίμους της εκτίμησης της επικινδυνότητας των φυτοπροστατευτικών προϊόντων που περιέχουν τη δραστική ουσία *propisochlor*, EFSA Journal 2010· 8(9):1769. [60 σελ.] doi:10.2903/j.efsa.2010.1769. Διατίθεται στο διαδίκτυο στον ακόλουθο δικτυακό τόπο: www.efsa.europa.eu.

μεταβολιτών (M2 ⁽¹⁾, M7 ⁽²⁾, M12 ⁽³⁾, M14 ⁽⁴⁾, M17 ⁽⁵⁾, M20 ⁽⁶⁾, M22 ⁽⁷⁾ and M35 ⁽⁸⁾). Επιπλέον, δεν μπορεί να αποκλειστεί ότι διάφοροι μεταβολίτες (M1 ⁽⁹⁾, M2, M5 ⁽¹⁰⁾, M7 and M9 ⁽¹¹⁾) άγνωστης τοξικολογικής και οικοτοξικολογικής σημασίας, των οποίων τα επίπεδα υπερβαίνουν την ανώτατη επιτρεπτή συγκέντρωση του 0,1 µg/l, όπως ορίζεται από την οδηγία 98/83/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 3ης Νοεμβρίου 1998, σχετικά με την ποιότητα του νερού ανθρώπινης κατανάλωσης ⁽¹²⁾ σε διάφορα σενάρια μοντέλων για τη διαπότιση των υπόγειων υδάτων, έχουν βλαβερές επιδράσεις στα επιφανειακά ύδατα. Τέλος, τα διαθέσιμα στοιχεία δεν ήταν επαρκή ώστε να συναχθούν συμπεράσματα σχετικά με την έκθεση του εδάφους, των ιζημάτων και των επιφανειακών υδάτων όσον αφορά τον μείζονα μεταβολίτη εδάφους M9 και να οριστικοποιηθεί η εκτίμηση επικινδυνότητας για τους υδρόβιους οργανισμούς.

- (7) Η Επιτροπή ζήτησε από τον αιτούντα να υποβάλει τις παρατηρήσεις του ως προς τα αποτελέσματα της επανεξέτασης από ομοτίμους. Περαιτέρω, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 33/2008, η Επιτροπή κάλεσε τον αιτούντα να υποβάλει παρατηρήσεις σχετικά με το σχέδιο έκθεσης ανασκόπησης. Ο αιτών υπέβαλε τις παρατηρήσεις του, οι οποίες εξετάστηκαν προσεκτικά.
- (8) Ωστόσο, παρά τα επιχειρήματα που προβλήθηκαν από τον αιτούντα, οι ανησυχίες που διατυπώθηκαν δεν μπόρεσαν να αρθούν και οι εκτιμήσεις που πραγματοποιήθηκαν με βάση τα στοιχεία που υποβλήθηκαν σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 33/2008 και αξιολογήθηκαν κατά τη διάρκεια των συνεδριάσεων της Αρχής δεν απέδειξαν ότι είναι δυνατόν να αναμένεται, υπό τις προτεινόμενες συνθήκες χρήσης, τα φυτοπροστατευτικά προϊόντα που περιέχουν propisochlor να πληρούν γενικά τις απαιτήσεις που ορίζονται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχεία α) και β) της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ.
- (9) Συνεπώς, η ουσία propisochlor δεν πρέπει να καταχωριστεί στο παράρτημα I της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ.
- (10) Η παρούσα απόφαση δεν εμποδίζει την υποβολή νέας αίτησης για την ουσία propisochlor σύμφωνα με το άρθρο 6

⁽¹⁾ 2-[(2-αιθυλο-6-μεθυλοφαινυλο)(ισοπροποξυμεθυλο)αμινο]-2-οξοαιθανοσουλφονικό οξύ.
⁽²⁾ {[2-[(2-αιθυλο-6-μεθυλοφαινυλο)(ισοπροποξυμεθυλο)αμινο]-2-οξοαιθυλο]σουλφινυλο}οξικό οξύ.
⁽³⁾ μη ταυτοποιημένη ένωση στη χορτονομή αραβοσίτου και στους σπόρους ηλιοτροπίου.
⁽⁴⁾ 3-[(2-[(2-αιθυλο-6-μεθυλοφαινυλο)αμινο]-2-οξοαιθυλο]σουλφινυλο)-2-υδροξυπροπανοϊκό οξύ.
⁽⁵⁾ N-(2-αιθυλο-6-μεθυλοφαινυλο)-2-(εξοπυρανοσουλξυ)-N-[(προπαν-2-υλοξυ)μεθυλο]ακεταμίδιο.
⁽⁶⁾ 3-[(2-[(2-αιθυλο-6-μεθυλοφαινυλο)(προπαν-2-υλοξυ)μεθυλο]αμινο)-2-οξοαιθυλο]σουλφινυλο]-2-υδροπυροπυροϊκό μεθύλιο.
⁽⁷⁾ μη ταυτοποιημένη ένωση στη χορτονομή αραβοσίτου, στις ρίζες σακχαροτεύτλου και στους σπόρους ηλιοτροπίου.
⁽⁸⁾ μη ταυτοποιημένη ένωση στους σπόρους ηλιοτροπίου.
⁽⁹⁾ 2-[(2-αιθυλο-6-μεθυλοφαινυλο)αμινο]-2-οξοαιθανοσουλφονικό οξύ.
⁽¹⁰⁾ N-(2-αιθυλο-6-μεθυλοφαινυλο)-2-υδροξυ-N-(ισοπροποξυμεθυλο)ακεταμίδιο.
⁽¹¹⁾ διμερές N-(2-αιθυλο-6-μεθυλοφαινυλο)-N-(ισοπροξυμεθυλο)-2-(μερκαπτο)ακεταμίδιο.
⁽¹²⁾ ΕΕ L 330 της 5.12.1998, σ. 32.

παράγραφος 2 της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ και το κεφάλαιο II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 33/2008.

- (11) Για λόγους σαφήνειας, η εγγραφή της ουσίας propisochlor στο παράρτημα της απόφασης 2008/941/ΕΚ θα πρέπει να διαγραφεί.
- (12) Συνεπώς, είναι σκόπιμο να τροποποιηθεί αναλόγως η απόφαση 2008/941/ΕΚ.
- (13) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής για την τροφική αλυσίδα και την υγεία των ζώων,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η ουσία propisochlor δεν καταχωρίζεται ως δραστική ουσία στο παράρτημα I της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ.

Άρθρο 2

Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι:

- α) οι εγκρίσεις φυτοπροστατευτικών προϊόντων που περιέχουν την ουσία propisochlor ανακαλούνται έως τις 27 Οκτωβρίου 2011·
- β) από την ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας απόφασης δεν χορηγούνται ούτε ανανεώνονται εγκρίσεις για φυτοπροστατευτικά προϊόντα που περιέχουν την ουσία propisochlor.

Άρθρο 3

Τυχόν περίοδος χάριτος την οποία χορηγούν τα κράτη μέλη σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 παράγραφος 6 της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ είναι όσο το δυνατόν συντομότερη και εκπνέει το αργότερο στις 27 Οκτωβρίου 2012.

Άρθρο 4

Στο παράρτημα της απόφασης 2008/941/ΕΚ, η εγγραφή της ουσίας «propisochlor» διαγράφεται.

Άρθρο 5

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 27 Απριλίου 2011.

Για την Επιτροπή
John DALLI
Μέλος της Επιτροπής

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 28ης Απριλίου 2011

για τον καθορισμό των οικολογικών κριτηρίων απονομής του οικολογικού σήματος της ΕΕ σε απορρυπαντικά πλυντηρίων πιάτων

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2011) 2806]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2011/263/ΕΕ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 66/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Νοεμβρίου 2009, σχετικά με το οικολογικό σήμα της ΕΕ (EU Ecolabel) ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 8 παράγραφος 2,

Μετά από διαβουλεύσεις με το Συμβούλιο Οικολογικής Σήμανσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 66/2010, το οικολογικό σήμα της ΕΕ μπορεί να απονέμεται στα προϊόντα με μειωμένες περιβαλλοντικές επιπτώσεις σε όλη τη διάρκεια του κύκλου ζωής τους.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 66/2010 προβλέπει ότι καθορίζονται εξειδικευμένα κριτήρια για το οικολογικό σήμα της ΕΕ ανά κατηγορία προϊόντων.
- (3) Με την απόφαση 1999/427/ΕΚ της Επιτροπής ⁽²⁾ καθορίστηκαν τα οικολογικά κριτήρια καθώς και οι συναφείς απαιτήσεις εκτίμησης και εξακρίβωσης, για απορρυπαντικά πλυντηρίων πιάτων. Σε συνέχεια της επανεξέτασης των κριτηρίων που καθορίζονταν στην εν λόγω απόφαση, με την απόφαση 2003/31/ΕΚ της Επιτροπής ⁽³⁾ καθορίστηκαν αναθεωρημένα κριτήρια που ισχύουν μέχρι τις 30 Απριλίου 2011.
- (4) Τα εν λόγω κριτήρια επανεξετάστηκαν περαιτέρω με βάση τις τεχνολογικές εξελίξεις. Από την επανεξέταση προκύπτει ότι απαιτείται τροποποίηση του ορισμού της κατηγορίας προϊόντων έτσι ώστε να συμπεριληφθεί μια νέα υποκατηγορία προϊόντων και να καθοριστούν νέα κριτήρια. Τα εν λόγω νέα κριτήρια, καθώς και οι σχετικές απαιτήσεις εκτίμησης και εξακρίβωσης πρέπει να ισχύουν επί τέσσερα έτη από την ημερομηνία έκδοσης της παρούσας απόφασης.

- (5) Η απόφαση 2003/31/ΕΚ πρέπει συνεπώς να αντικατασταθεί για λόγους σαφήνειας.

- (6) Πρέπει να προβλεφθεί μεταβατική περίοδος προκειμένου να επιτραπεί στους παραγωγούς των οποίων τα προϊόντα έλαβαν το οικολογικό σήμα για απορρυπαντικά πλυντηρίων πιάτων με βάση τα κριτήρια που περιλαμβάνονται στην απόφαση 2003/31/ΕΚ, ώστε να έχουν επαρκή χρόνο για να προσαρμόσουν τα προϊόντα τους στα αναθεωρημένα κριτήρια και απαιτήσεις. Οι παραγωγοί πρέπει επίσης να έχουν το δικαίωμα να υποβάλλουν αιτήσεις με βάση τα κριτήρια που ορίζονται στην απόφαση 2003/31/ΕΚ ή τα κριτήρια που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση, έως ότου λήξει η περίοδος ισχύος της εν λόγω απόφασης.

- (7) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που έχει συσταθεί βάσει του άρθρου 16 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 66/2010,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Στην κατηγορία προϊόντων «απορρυπαντικά πλυντηρίων πιάτων» περιλαμβάνονται απορρυπαντικά για πλυντήρια πιάτων και προϊόντα υποβοηθητικά ξεβγάλματος, υπό μορφή σκόνης, υγρού ή οιαδήποτε άλλη μορφή, που προορίζονται να διατεθούν στο εμπόριο και να χρησιμοποιηθούν αποκλειστικά σε αυτόματα οικιακά πλυντήρια πιάτων και σε αυτόματα πλυντήρια πιάτων επαγγελματικής χρήσης τα οποία είναι παρόμοια με τα οικιακά πλυντήρια πιάτων ως προς το μέγεθος και τον τρόπο χρήσης.

Άρθρο 2

Για τους σκοπούς της παρούσας απόφασης, ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:

«Ουσία»: τα χημικά στοιχεία και οι ενώσεις τους στη φυσική τους κατάσταση ή λαμβανόμενα με οποιαδήποτε διεργασία παραγωγής, συμπεριλαμβανομένων κάθε προσθέτου που απαιτείται για τη διατήρηση της σταθερότητας των προϊόντων και κάθε πρόσμειξης που προκύπτει από τη χρησιμοποιούμενη διεργασία, αλλά εξαιρουμένων των διαλυτών, οι οποίοι είναι δυνατόν να διαχωριστούν χωρίς να επηρεάζεται η σταθερότητα της ουσίας ή να μεταβάλλεται η σύστασή της.

⁽¹⁾ ΕΕ L 27 της 30.1.2010, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 167 της 2.7.1999, σ. 38.

⁽³⁾ ΕΕ L 9 της 15.1.2003, σ. 11.

Άρθρο 3

Προκειμένου να απονεμηθεί το οικολογικό σήμα της ΕΕ δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 66/2010, ένα απορρυπαντικό πλυντηρίων πιάτων πρέπει να ανήκει στην κατηγορία προϊόντων «απορρυπαντικά πλυντηρίων πιάτων» που ορίζεται στο άρθρο 1 και να συμμορφώνεται με τα κριτήρια που προβλέπονται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 4

Τα κριτήρια για την κατηγορία προϊόντων «απορρυπαντικά πλυντηρίων πιάτων», καθώς και οι σχετικές απαιτήσεις εκτίμησης και εξακρίβωσης ισχύουν επί τέσσερα έτη από την ημερομηνία έκδοσης της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 5

Για διοικητικούς σκοπούς, η κατηγορία προϊόντων «απορρυπαντικά πλυντηρίων πιάτων» χαρακτηρίζεται με τον κωδικό αριθμό «015».

Άρθρο 6

Η απόφαση 2003/31/ΕΚ καταργείται.

Άρθρο 7

1. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 6, οι αιτήσεις απονομής του οικολογικού σήματος της ΕΕ για προϊόντα υπαγόμενα στην κατηγορία «απορρυπαντικά πλυντηρίων πιάτων», οι οποίες έχουν υποβληθεί πριν από την ημερομηνία έκδοσης της παρούσας απόφασης, αξιολογούνται σύμφωνα με τους όρους που καθορίζονται στην απόφαση 2003/31/ΕΚ.

2. Οι αιτήσεις για την απονομή του οικολογικού σήματος της ΕΕ σε προϊόντα που εμπίπτουν στην κατηγορία προϊόντων «απορρυπαντικά πλυντηρίων πιάτων», οι οποίες έχουν υποβληθεί μετά την ημερομηνία έκδοσης της παρούσας απόφασης, αλλά πριν από τις 30 Απριλίου 2011 το αργότερο, δύνανται να βασίζονται είτε στα κριτήρια που προβλέπονται στην απόφαση 2003/31/ΕΚ είτε στα κριτήρια που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση.

Οι αιτήσεις αυτές αξιολογούνται με βάση τα κριτήρια στα οποία βασίζονται.

3. Όταν το οικολογικό σήμα απονέμεται με βάση αίτηση που έχει αξιολογηθεί σύμφωνα με τα κριτήρια της απόφασης 2003/31/ΕΚ, μπορεί να χρησιμοποιηθεί επί δώδεκα μήνες μετά την ημερομηνία έκδοσης της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 8

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 28 Απριλίου 2011.

Για την Επιτροπή
Janez POTOČNIK
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΠΛΑΙΣΙΟ

Στόχοι των κριτηρίων

Τα κριτήρια αποβλέπουν κατά κύριο λόγο στην προώθηση προϊόντων με μειωμένες επιπτώσεις στα υδάτινα οικοσυστήματα και περιορισμένη περιεκτικότητα σε επικίνδυνες ουσίες και των οποίων οι επιδόσεις έχουν δοκιμαστεί.

ΚΡΙΤΗΡΙΑ

Τα παρόντα κριτήρια καλύπτουν τα εξής πεδία:

1. Ολικές χημικές ουσίες
2. Αποκλειόμενες ή περιορισμένης χρήσης ουσίες ή μείγματα
3. Τοξικότητα για τους υδρόβιους οργανισμούς: Κρίσιμος όγκος αραίωσης
4. Βιοαποδομησιμότητα των οργανικών ουσιών
5. Επιδόσεις πλύσης
6. Απαιτήσεις συσκευασίας
7. Ενημέρωση του καταναλωτή
8. Πληροφορίες που αναγράφονται επί του οικολογικού σήματος της ΕΕ

1. Εκτίμηση και εξακρίβωση**α) Απαιτήσεις**

Οι ειδικές απαιτήσεις όσον αφορά την εκτίμηση και την εξακρίβωση αναφέρονται σε κάθε κριτήριο.

Όταν ο αιτών καλείται να υποβάλει δηλώσεις, τεκμηρίωση, αναλύσεις, εκθέσεις δοκιμών, ή άλλα τεκμήρια, από τα οποία να προκύπτει η συμμόρφωση προς τα κριτήρια, εξυπακούεται ότι αυτά επιτρέπεται να προέρχονται από τον αιτούντα ή/και τον (τους) προμηθευτή(-ές) του ή/και τους προμηθευτές τους κ.λπ., κατά περίπτωση.

Όπου είναι δυνατόν, οι δοκιμές πρέπει να εκτελούνται από εργαστήρια που πληρούν τις γενικές απαιτήσεις του προτύπου EN ISO 17025 ή ισοδύναμου.

Όπου κρίνεται σκόπιμο, γίνονται δεκτές διαφορετικές μέθοδοι δοκιμών από αυτές που αναφέρονται σε κάθε κριτήριο, εφόσον είναι αποδεκτές ως ισοδύναμες από τον αρμόδιο φορέα που αξιολογεί την αίτηση.

Το προσάρτημα I παραπέμπει στη βάση δεδομένων για συστατικά απορρυπαντικών (Detergent Ingredient Database — Κατάλογος DID), η οποία περιλαμβάνει τα πλέον ευρέως χρησιμοποιούμενα συστατικά για τη χημική σύνθεση των απορρυπαντικών. Πρέπει να χρησιμοποιείται για την εξαγωγή των δεδομένων για τους υπολογισμούς του κρίσιμου όγκου αραίωσης (CDV) και για την εκτίμηση της βιοαποδομησιμότητας των συστατικών. Για ουσίες που δεν περιλαμβάνονται στον κατάλογο DID παρέχονται κατευθύνσεις για τον τρόπο άμεσου ή με παρέκταση υπολογισμού των σχετικών στοιχείων. Η τελευταία έκδοση του καταλόγου DID διατίθεται από τον ιστότοπο του οικολογικού σήματος της ΕΕ ή μέσω των ιστότοπων των αρμόδιων φορέων.

Όπου κρίνεται σκόπιμο, οι αρμόδιοι φορείς μπορούν να απαιτούν την υποβολή περαιτέρω δικαιολογητικών και να διεξάγουν ανεξάρτητους ελέγχους.

β) Όρια μετρήσεων

Οι συστατικές ουσίες, η συγκέντρωση των οποίων υπερβαίνει το 0,010 % κατά βάρος του παρασκευάσματος, πληρούν τα οικολογικά κριτήρια.

Για τα συντηρητικά, τις χρωστικές και τις αρωματικές ουσίες απαιτείται η συμμόρφωση με τα κριτήρια, ανεξαρτήτως της συγκέντρωσής τους, εκτός, όσον αφορά το κριτήριο 2β) σχετικά με την περιεκτικότητα σε επικίνδυνες ουσίες και μείγματα.

Ως εισερχόμενες ουσίες ορίζονται όλες οι ουσίες που περιέχει ως συστατικά το προϊόν συμπεριλαμβανομένων των προσθέτων (π.χ. συντηρητικών ή σταθεροποιητών). Οι προσμίξεις που προκύπτουν από την παραγωγή της πρώτης ύλης και οι οποίες περιέχονται σε συγκεντρώσεις > 0 010 % κατά βάρος στην τελική σύνθεση πληρούν επίσης τα κριτήρια.

Εάν το προϊόν διαθέτει υδροδιαλυτό φύλλο που δεν προορίζεται να αφαιρεθεί πριν από την πλύση, το φύλλο πρέπει να θεωρείται ως μέρος της σύνθεσης του προϊόντος για όλες τις απαιτήσεις.

2. Λειτουργική μονάδα

Ως λειτουργική μονάδα ορίζεται η απαιτούμενη ποσότητα προϊόντος για την πλήση τυπικώς ακάθαρτου σερβίτσιου 12 ατόμων (όπως ορίζεται από τα πρότυπα DIN ή ISO).

3. Δόση αναφοράς

Η δόση που συνιστά ο κατασκευαστής στους καταναλωτές για την πλήση φυσιολογικώς ακάθαρτου σερβίτσιου δώδεκα ατόμων ορίζεται ως δόση αναφοράς υπό κανονικές συνθήκες, όπως προβλέπεται στη δοκιμή επιδόσεων πλήσης IKW στην οποία αναφέρεται το κριτήριο 5.

Απαιτήσεις που σχετίζονται με την εκτίμηση και την εξακρίβωση της «2. Λειτουργικής μονάδας» και της «3. Δόσης αναφοράς»: Στον αρμόδιο φορέα πρέπει να υποβάλλεται η πλήρης σύνθεση που να περιλαμβάνει την εμπορική και τη χημική ονομασία, τους αριθμούς CAS και DID (*), την εισερχόμενη ποσότητα με και χωρίς νερό και τη λειτουργία όλων των εισερχόμενων συστατικών (ανεξαρτήτως συγκέντρωσης) στο προϊόν. Στον αρμόδιο φορέα πρέπει να υποβάλλεται δείγμα των γραφικών στοιχείων της συσκευασίας, συμπεριλαμβανομένης και της συνιστώμενης δόσολογίας.

Στον αρμόδιο φορέα υποβάλλονται δελτία δεδομένων ασφαλείας για κάθε συστατικό σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽¹⁾.

Ο κατάλογος DID διατίθεται στον ιστότοπο του οικολογικού σήματος της ΕΕ: http://ec.europa.eu/environment/ecolabel/ecolabelled_products/categories/did_list_en.htm

ΚΡΙΤΗΡΙΑ ΟΙΚΟΛΟΓΙΚΟΥ ΣΗΜΑΤΟΣ ΤΗΣ ΕΕ

Κριτήριο 1 — Ολικές χημικές ουσίες

Οι ολικές χημικές ουσίες (TC), είναι η συνιστώμενη δόση εκφραζόμενη σε g/πλύση, μείον την υγρασία.

Η ποσότητα των ολικών χημικών ουσιών δεν υπερβαίνει τις εξής τιμές:

α) Μονολειτουργικά απορρυπαντικά για πλυντήρια πιάτων: $TC_{max} = 20,0 \text{ g/πλύση}$

β) Πολυλειτουργικά απορρυπαντικά για πλυντήρια πιάτων: $TC_{max} = 22,0 \text{ g/πλύση}$

Κατά τον υπολογισμό του κρίσιμου όγκου αραίωσης (CDV) και των μη βιοαποδομήσιμων ουσιών σε αερόβιες και αναερόβιες συνθήκες χρησιμοποιείται δόση υποβοηθητικού ξεβγάλματος 3 ml.

Εκτίμηση και εξακρίβωση: Υπολογισμός των ολικών χημικών ουσιών του προϊόντος. Για υγρά προϊόντα δηλώνεται η πυκνότητα (g/ml).

Κριτήριο 2 — Αποκλειόμενες ή περιορισμένης χρήσης ουσίες ή μείγματα

α) Συγκεκριμένα συστατικά των οποίων η χρήση δεν επιτρέπεται

Τα ακόλουθα συστατικά δεν πρέπει να περιέχονται στο προϊόν ούτε ως συστατικά της σύνθεσης αυτού ούτε ως συστατικά μείγματος που υπεισέρχεται στη σύνθεση του προϊόντος:

- Φωσφορικά άλατα
- DTPA (διαιδυλενοτρίαμινοπενταοξικό οξύ)
- Υπερβολικά άλατα
- Δραστικές χλωριούχες ενώσεις
- EDTA (αιθυλενοδιαμμο τετραοξικό οξύ),
- Νιτρομόσχοι και πολυκυκλικοί μόσχοι

Εκτίμηση και εξακρίβωση: Ο αιτών παρέχει συμπληρωμένη και υπογεγραμμένη δήλωση συμμόρφωσης.

(*) Ο αριθμός DID είναι ο αριθμός του συστατικού στον κατάλογο DID (κατάλογος «βάσης δεδομένων για συστατικά απορρυπαντικών») και χρησιμοποιείται για να κριθεί η συμμόρφωση με τα κριτήρια 3 και 4. Βλέπε προσάρτημα I.

(1) ΕΕ L 396 της 30.12.2006, σ. 1.

β) Επικίνδυνες ουσίες και μείγματα

Βάσει του άρθρου 6 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 66/2010 σχετικά με το οικολογικό σήμα της ΕΕ, ούτε το προϊόν ούτε μέρος του προϊόντος δεν περιέχει ουσίες ή μείγματα που πληρούν τα αναφερόμενα κατωτέρω κριτήρια κατάταξης στις τάξεις ή κατηγορίες κινδύνου που καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 ούτε και περιέχει ουσίες που αναφέρονται στο άρθρο 57 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006.

Κατάλογος δηλώσεων κινδύνου:

Δηλώσεις κινδύνου του GHS ⁽¹⁾	Φράση κινδύνου ΕΕ ⁽²⁾
H300 Θανατηφόρο σε περίπτωση κατάποσης	R28
H301 Τοξικό σε περίπτωση κατάποσης	R25
H304 Μπορεί να προκαλέσει θάνατο σε περίπτωση κατάποσης και διείσδυσης στις αναπνευστικές οδούς	R65
H310 Θανατηφόρο σε επαφή με το δέρμα	R27
H311 Τοξικό σε επαφή με το δέρμα	R24
H330 Θανατηφόρο σε περίπτωση εισπνοής	R23/26
H331 Τοξικό σε περίπτωση εισπνοής	R23
H340 Μπορεί να προκαλέσει γενετικά ελαττώματα	R46
H341 Ύποπτο για πρόκληση γενετικών ελαττωμάτων	R68
H350 Μπορεί να προκαλέσει καρκίνο	R45
H350i Μπορεί να προκαλέσει καρκίνο μέσω της εισπνοής	R49
H351 Ύποπτο για πρόκληση καρκίνου	R40
H360F Μπορεί να βλάψει τη γονιμότητα	R60
H360D Μπορεί να βλάψει το έμβρυο	R61
H360FD Μπορεί να βλάψει τη γονιμότητα. Μπορεί να βλάψει το έμβρυο	R60/61/60-61
H360Fd Μπορεί να βλάψει τη γονιμότητα. Ύποπτο για πρόκληση βλάβης στο έμβρυο	R60/63
H360Df Μπορεί να βλάψει το έμβρυο. Ύποπτο για πρόκληση βλάβης στη γονιμότητα	R61/62
H361f Ύποπτο για πρόκληση βλάβης στη γονιμότητα	R62
H361d Ύποπτο για πρόκληση βλάβης στο έμβρυο	R63
H361fd Ύποπτο για πρόκληση βλάβης στη γονιμότητα. Ύποπτο για πρόκληση βλάβης στο έμβρυο	R62-63
H362 Μπορεί να βλάψει τα βρέφη που τρέφονται με μητρικό γάλα	R64
H370 Προκαλεί βλάβες στα όργανα	R39/23/24/25/26/27/28
H371 Μπορεί να προκαλέσει βλάβες στα όργανα	R68/20/21/22
H372 Προκαλεί βλάβες στα όργανα ύστερα από παρατεταμένη ή επανειλημμένη έκθεση	R48/25/24/23
H373 Μπορεί να προκαλέσει βλάβες στα όργανα ύστερα από παρατεταμένη ή επανειλημμένη έκθεση	R48/20/21/22
H400 Πολύ τοξικό για τους υδρόβιους οργανισμούς	R50
H410 Πολύ τοξικό για τους υδρόβιους οργανισμούς με μακροχρόνιες επιπτώσεις	R50-53
H411 Τοξικό για τους υδρόβιους οργανισμούς με μακροχρόνιες επιπτώσεις	R51-53

Δηλώσεις κινδύνου του GHS ⁽¹⁾	Φράση κινδύνου ΕΕ ⁽²⁾
H412 Επιβλαβές για τους υδρόβιους οργανισμούς με μακροχρόνιες επιπτώσεις	R52-53
H413 Μπορεί να έχει μακροχρόνιες επιβλαβείς επιπτώσεις στους υδρόβιους οργανισμούς	R53
EUH059 Επικίνδυνο για τη στιβάδα του όζοντος	R59
EUH029 Σε επαφή με το νερό ελευθερώνονται τοξικά αέρια	R29
EUH031 Σε επαφή με οξέα ελευθερώνονται τοξικά αέρια	R31
EUH032 Σε επαφή με οξέα ελευθερώνονται πολύ τοξικά αέρια	R32
EUH070 Τοξικό σε επαφή με τα μάτια	R39-41
Ευαισθητοποιητικές ουσίες	
H334: Μπορεί να προκαλέσει αλλεργία ή συμπτώματα άσθματος ή δύσπνοια σε περίπτωση εισπνοής	R42
H317: Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική δερματική αντίδραση	R43

⁽¹⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, για την ταξινόμηση, την επισήμανση και τη συσκευασία των ουσιών και των μειγμάτων, την τροποποίηση και την κατάργηση των οδηγιών 67/548/ΕΟΚ και 1999/45/ΕΚ και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 (ΕΕ L 353 της 31.12.2008, σ.1).

⁽²⁾ Οδηγία 67/548/ΕΟΚ προσαρμοσμένη στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 σύμφωνα με την οδηγία 2006/121/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και οδηγία 1999/45/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όπως έχει τροποποιηθεί.

Το παρόν κριτήριο ισχύει για όλα τα συστατικά που περιέχονται σε συγκεντρώσεις $\geq 0,010\%$, συμπεριλαμβανομένων συντηρητικών, χρωστικών και αρωματικών ουσιών.

Εξαιρείται από την ανωτέρω απαίτηση η χρήση ουσιών ή μειγμάτων των οποίων οι ιδιότητες μεταβάλλονται με την επεξεργασία (π.χ. παύουν να είναι βιοδιασπώμενα, υφίστανται χημική τροποποίηση), με αποτέλεσμα να εκλείπει ο προσδιορισθείς κίνδυνος.

Παραεκκλίσεις: οι ακόλουθες ουσίες ή μείγματα εξαιρούνται ρητά από την παρούσα απαίτηση:

Επιφανειοδραστικές ουσίες Σε συγκεντρώσεις < 25 % στο προϊόν	H400 Πολύ τοξικό για τους υδρόβιους οργανισμούς	R 50
Βιοκτόνα που χρησιμοποιούνται για σκοπούς συντήρησης (*)	H410 Πολύ τοξικό για τους υδρόβιους οργανισμούς με μακροχρόνιες επιπτώσεις	R50-53
	H411 Τοξικό για τους υδρόβιους οργανισμούς με μακροχρόνιες επιπτώσεις	R51-53
Αρωματικές ουσίες	H412 Επιβλαβές για τους υδρόβιους οργανισμούς με μακροχρόνιες επιπτώσεις	R52-53
Βιοκτόνα που χρησιμοποιούνται για σκοπούς συντήρησης (*)		
Ένζυμα (**)	H334: Μπορεί να προκαλέσει αλλεργία ή συμπτώματα άσθματος ή δύσπνοια σε περίπτωση εισπνοής	R42
Ένζυμα (**)	H317: Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική δερματική αντίδραση	R43
Νιτριλοτριοξικό οξύ (NTA) ως πρόσμειξη των οξέων MGDA και GLDA (***)	H351 Υποπτο για πρόκληση καρκίνου	R40

(*) Αναφέρεται στο κριτήριο 2ε. Η εν λόγω εξαίρεση ισχύει εφόσον η δυνητική βιοσυσσώρευση των βιοκτόνων χαρακτηρίζεται από λογάριθμο του συντελεστή κατανομής σε οκτανόλη/νερό ($\log P_{ow}$) < 3.0 ή από πειραματικά προσδιοριζόμενο συντελεστή βιοσυγκέντρωσης (BCF) ≤ 100 .

(**) Συμπεριλαμβανομένων σταθεροποιητών και άλλων βοηθητικών ουσιών στα παρασκευάσματα.

(***) Σε συγκεντρώσεις μικρότερες από 1,0 % στην πρώτη ύλη εφόσον η συνολική συγκέντρωση στο τελικό προϊόν είναι μικρότερη από 0,10 %.

Εκτίμηση και εξακρίβωση: Ο αιτών υποβάλλει στον αρμόδιο φορέα την ακριβή σύνθεση του προϊόντος. Ο αιτών υποβάλλει επίσης δήλωση συμμόρφωσης με το παρόν κριτήριο, μαζί με τη συναφή τεκμηρίωση, όπως δηλώσεις συμμόρφωσης υπογεγραμμένες από τους προμηθευτές των υλικών και αντίγραφα των συναφών δελτίων δεδομένων ασφαλείας για τις ουσίες και τα μείγματα.

γ) Ουσίες που εγγράφονται σε κατάλογο δυνάμει του άρθρου 59 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006

Δεν εγκρίνεται παρέκκλιση από τον αποκλεισμό βάσει του άρθρου 6 παράγραφος 6 όσον αφορά ουσίες οι οποίες χαρακτηρίζονται ως ουσίες που προκαλούν πολύ μεγάλη ανησυχία και περιλαμβάνονται στον κατάλογο που προβλέπεται στο άρθρο 59 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 και οι οποίες περιέχονται σε μείγματα σε συγκεντρώσεις υψηλότερες από 0,010 %.

Εκτίμηση και εξακρίβωση: Ο κατάλογος των ουσιών που προκαλούν πολύ μεγάλη ανησυχία και περιλαμβάνονται στον κατάλογο υποψηφίων ουσιών σύμφωνα με το άρθρο 59 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006, διατίθενται στη διεύθυνση: http://echa.europa.eu/chem_data/authorisation_process/candidate_list_table_en.asp

Γίνεται αναφορά στον κατάλογο κατά την ημερομηνία της αίτησης. Ο αιτών παρέχει στον αρμόδιο φορέα την ακριβή σύνθεση του προϊόντος. Ο αιτών υποβάλλει επίσης δήλωση συμμόρφωσης με το παρόν κριτήριο, μαζί με τη συναφή τεκμηρίωση, όπως δηλώσεις συμμόρφωσης υπογεγραμμένες από τους προμηθευτές των υλικών και αντίγραφα των συναφών δελτίων δεδομένων ασφαλείας για τις ουσίες και τα μείγματα.

δ) Συγκεκριμένα συστατικά περιορισμένης χρήσης — Αρωματικές ουσίες

Η παρασκευή και ο χειρισμός συστατικών που προστίθενται στο προϊόν ως αρωματικές ουσίες ακολουθούν τον κώδικα πρακτικής της Διεθνούς Ένωσης Αρωματικών Ουσιών (International Fragrance Association - IFRA). Ο κώδικας διατίθεται στον ιστότοπο της IFRA: <http://www.ifraorg.org>.

Ο κατασκευαστής ακολουθεί τις συστάσεις των προτύπων της IFRA σχετικά με τα κριτήρια απαγόρευσης, περιορισμένης χρήσης και ειδικής καθαρότητας για τα υλικά.

Οι αρωματικές ουσίες που υπόκεινται στην απαίτηση υποβολής της δήλωσης η οποία προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 648/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, σχετικά με τα απορρυπαντικά (παράρτημα VII) και οι οποίες δεν αποκλείονται ήδη βάσει του κριτηρίου 2β και (άλλες) αρωματικές ουσίες που ταξινομούνται ως H317/R43 (Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική δερματική αντίδραση) ή/και H334/R42 (Μπορεί να προκαλέσει αλλεργία ή συμπτώματα άσθματος ή δύσπνοια σε περίπτωση εισπνοής) δεν περιέχονται σε ποσότητες $\geq 0,010\%$ (≥ 100 ppm) ανά ουσία.

Εκτίμηση και εξακρίβωση: Ο αιτών υποβάλλει υπογεγραμμένη δήλωση συμμόρφωσης στην οποία αναφέρεται η ποσότητα αρωματικών ουσιών που περιέχει το προϊόν. Ο αιτών υποβάλλει επίσης δήλωση από τον κατασκευαστή της αρωματικής ουσίας, στην οποία προσδιορίζεται η περιεκτικότητα της αρωματικής ουσίας σε κάθε ουσία του καταλόγου του παραρτήματος III μέρος I της οδηγίας 76/768/ΕΟΚ του Συμβουλίου, καθώς και η περιεκτικότητα σε (άλλες) ουσίες που έχουν χαρακτηριστεί με τις φράσεις κινδύνου H317/R43 ή/και H334/R42.

ε) Βιοκτόνα

- i) Το προϊόν επιτρέπεται να περιέχει βιοκτόνα μόνο για τη συντήρησή του και στην κατάλληλη δοσολογία αποκλειστικά για το σκοπό αυτό. Η παρούσα διάταξη δεν αφορά επιφανειοδραστικές ουσίες οι οποίες μπορεί να έχουν και βιοκτόνες ιδιότητες.

Εκτίμηση και εξακρίβωση: Ο αιτών υποβάλλει αντίγραφα των δελτίων δεδομένων ασφαλείας των προστιθέμενων συντηρητικών, καθώς και πληροφορίες για την επακριβή συγκέντρωσή τους στο προϊόν. Ο παραγωγός ή ο προμηθευτής των συντηρητικών υποβάλλει πληροφορίες σχετικά με τη δοσολογία που απαιτείται για τη συντήρηση του προϊόντος (π.χ. αποτελέσματα δοκιμής πρόκλησης ή ισοδύναμα).

- ii) Απαγορεύεται να βεβαιώνεται ή να υπονοείται πάνω στη συσκευασία ή με οποιοδήποτε άλλο τρόπο ότι το προϊόν έχει αντιμικροβιακή δράση.

Εκτίμηση και εξακρίβωση: Ο αιτών καταθέτει στον αρμόδιο φορέα τα κείμενα και τη διάταξη τους πάνω σε κάθε τύπο συσκευασίας ή/και δείγμα κάθε τύπου συσκευασίας.

Κριτήριο 3 — Τοξικότητα για τους υδρόβιους οργανισμούς: Κρίσιμος όγκος αραιώσης (CDV)

Ο κρίσιμος όγκος αραιώσης (CDV_{χρόνιος}) του προϊόντος δεν πρέπει να υπερβαίνει τα ακόλουθα όρια:

Τύπος προϊόντος	Όριο CDV _{χρόνιος}
Μονολειτουργικά απορρυπαντικά για πλυντήρια πιάτων:	25 000 l/πλύση
Πολυλειτουργικά απορρυπαντικά για πλυντήρια πιάτων:	30 000 l/πλύση
Υποβοηθητικό ξεβγάλματος	10 000 l/πλύση

Η τοξικότητα κρίσιμου όγκου αραίωσης ($CDV_{\text{χρόνιος}}$) υπολογίζεται για κάθε συστατικό (i) με βάση την ακόλουθη εξίσωση:

$$CDV_{\text{χρόνιος}} = \sum CDV_{(i)} = \sum \frac{\text{βάρος}_{(i)} \times DF_{(i)}}{TF_{\text{χρόνιος}(i)}} \times 1,000$$

όπου

βάρος (i) = βάρος του συστατικού ανά συνιστώμενη δόση

DF = συντελεστής βιοαποδομησιμότητας.

TF = συντελεστής χρόνιας τοξικότητας της ουσίας, όπως αναφέρεται στον κατάλογο DID.

Στον υπολογισμό της CDV περιλαμβάνονται επίσης τα συντηρητικά, οι χρωστικές και οι αρωματικές ουσίες που περιέχει το προϊόν έστω και σε συγκέντρωση μικρότερη από 0,010 % (100 ppm).

Εκτίμηση και εξακρίβωση: Υπολογισμός της $CDV_{\text{χρόνιος}}$ του προϊόντος. Στον ιστότοπο του οικολογικού σήματος της ΕΕ διατίθεται λογιστικό φύλλο για τον υπολογισμό της τιμής του CDV .

Οι τιμές των παραμέτρων DF και TF είναι οι αναγραφόμενες στον κατάλογο της βάσης δεδομένων για συστατικά απορρυπαντικών (κατάλογος DID). Εάν η ουσία δεν περιλαμβάνεται στον κατάλογο DID οι παράμετροι υπολογίζονται ακολουθώντας τις κατευθυντήριες γραμμές του μέρους Β του καταλόγου DID και επισυνάπτοντας τη συναφή τεκμηρίωση.

Κριτήριο 4 — Βιοαποδομησιμότητα των οργανικών ουσιών

Η περιεκτικότητα του προϊόντος σε οργανικές ουσίες μη βιοαποδομήσιμες σε αερόβιες συνθήκες (που δεν είναι άμεσα βιοαποδομήσιμες) (aNBO) ή/και μη βιοαποδομήσιμες σε αναερόβιες συνθήκες (anNBO) δεν υπερβαίνει τα εξής όρια:

Τύπος προϊόντος	aNBO	anNBO
Απορρυπαντικά πλυντηρίων πιάτων	1,0 g/πλύση	5,50 g/πλύση
Υποβοηθητικό ξεβγάλματος	0,15 g/πλύση	0,50 g/πλύση

Εκτίμηση και εξακρίβωση: Υπολογισμός των aNBO και anNBO για το προϊόν. Στον ιστότοπο του οικολογικού σήματος της ΕΕ διατίθεται λογιστικό φύλλο για τον υπολογισμό της τιμής των aNBO και anNBO.

Συμβουλευτείτε τον κατάλογο DID. Για συστατικά τα οποία δεν περιλαμβάνονται στον κατάλογο DID, πρέπει να παρέχονται οι σχετικές πληροφορίες από τη βιβλιογραφία ή από άλλες πηγές, ή αποτελέσματα από κατάλληλες δοκιμές, που να δείχνουν ότι τα εν λόγω συστατικά είναι βιοαποδομήσιμα υπό αερόβιες και αναερόβιες συνθήκες. Βλέπε παράρτημα I.

Να σημειωθεί ότι η TAED (τετραακετυλαιθυλενοδιαμίνη) πρέπει να θεωρείται βιοαποδομήσιμη υπό αναερόβιες συνθήκες.

Κριτήριο 5 — Επιδόσεις πλύσης (καταλληλότητα προς χρήση)

Το προϊόν έχει ικανοποιητικές επιδόσεις πλύσης στη συνιστώμενη δόση, σύμφωνα με την τυποποιημένη δοκιμή του IKW ή το τροποποιημένο πρότυπο EN 50242, ως ακολούθως.

Οι δοκιμές διεξάγονται στους 55 °C ή σε χαμηλότερη θερμοκρασία εάν το προϊόν θεωρείται ότι είναι αποτελεσματικότερο σε αυτή.

Εάν η υποβληθείσα αίτηση αφορά υποβοηθητικό ξεβγάλματος σε συνδυασμό με απορρυπαντικό πλυντηρίων πιάτων, στη δοκιμή χρησιμοποιείται το υπόψη υποβοηθητικό ξεβγάλματος αντί για το υποβοηθητικό ξεβγάλματος αναφοράς.

Για πολυλειτουργικά προϊόντα ο αιτών πρέπει να υποβάλλει τεκμηρίωση με την οποία να αποδεικνύεται το αποτέλεσμα των αναφερόμενων στην αίτηση λειτουργιών.

Εκτίμηση και εξακρίβωση: Η έκδοση δοκιμής υποβάλλεται στον αρμόδιο φορέα. Γίνεται δεκτή δοκιμή άλλη από την IKW ή την τροποποιημένη έκδοση του EN 50242, εφόσον θεωρηθεί ως ισοδύναμη από τον αρμόδιο φορέα αξιολόγησης της αίτησης.

Όταν χρησιμοποιείται το EN 50242:2008, εφαρμόζονται οι ακόλουθες τροποποιήσεις:

- οι δοκιμές διεξάγονται στους 55 °C ± 2 °C (ή σε χαμηλότερη θερμοκρασία, εάν το απορρυπαντικό θεωρείται ότι είναι αποτελεσματικότερο σε θερμοκρασία κάτω των 55 °C) με ψυχή πρόπλυση χωρίς απορρυπαντικό,
- το μηχάνημα που χρησιμοποιείται για τη δοκιμή συνδέεται με παροχή ψυχρού νερού και πρέπει να περιέχει σερβίτσιο 12 ατόμων με δείκτη πλύσης μεταξύ 3,35 και 3,75,

- χρησιμοποιείται το πρόγραμμα στεγνώματος του μηχανήματος αλλά αξιολογείται μόνο η καθαριότητα των πιάτων,
- χρησιμοποιείται ένα ελαφρώς όξινο μέσο ξεβγάλματος σύμφωνα με το πρότυπο (τύπος III),
- η ρύθμιση του μέσου ξεβγάλματος είναι μεταξύ 2 και 3,
- η δόση του απορρυπαντικού πλυντηρίων πιάτων είναι η συνιστώμενη από τον κατασκευαστή,
- εκτελούνται τρεις δοκιμές με σκληρότητα νερού σύμφωνη με το πρότυπο,
- μια δοκιμή συνίσταται σε πέντε πλύσεις και το αποτέλεσμα καταγράφεται μετά την πέμπτη πλύση, χωρίς να καθαρίζονται τα σκεύη μεταξύ των πλύσεων,
- το αποτέλεσμα είναι καλύτερο ή παρόμοιο με εκείνο που επιτυγχάνεται με το απορρυπαντικό αναφοράς μετά την πέμπτη πλύση,
- η συνταγή για το απορρυπαντικό αναφοράς (απορρυπαντικό B IEC 436) και το μέσο ξεβγάλματος (τύπος III), βλέπε προσάρτημα B του προτύπου EN 50242:2008 (οι επιφανειοδραστικές ουσίες πρέπει να αποθηκεύονται σε δροσερό χώρο σε στεγανούς περιέκτες χωρητικότητας έως 1 kg και να χρησιμοποιούνται εντός τριών μηνών).

Εάν το πολυλειτουργικό προϊόν περιλαμβάνει λειτουργίες υποβοηθητικού ξεβγάλματος και άλατος, το αποτέλεσμα πρέπει να τεκμηριώνεται με δοκιμή.

Ο αιτών πρέπει να είναι σε θέση να τεκμηριώσει το αποτέλεσμα των άλλων λειτουργιών των πολυλειτουργικών απορρυπαντικών.

Κριτήριο 6 — Απαιτήσεις συσκευασίας

α) Πρωτογενής συσκευασία ανά λειτουργική μονάδα

Η πρωτογενής συσκευασία δεν υπερβαίνει τα 2,0 γραμμάρια ανά πλύση.

β) Συσκευασία από χαρτόνι

Η πρωτογενής συσκευασία από χαρτόνι αποτελείται από ανακυκλωμένα υλικά σε ποσοστό $\geq 80\%$.

γ) Επισημάνση πλαστικής συσκευασίας

Για να είναι δυνατή η αναγνώριση των διαφόρων ανακυκλώσιμων τμημάτων της συσκευασίας, τα πλαστικά μέρη της πρωτογενούς συσκευασίας πρέπει να φέρουν σήμανση σύμφωνα με το πρότυπο DIN 6120, μέρος 2 ή ισοδύναμο. Εξαιρούνται από την παρούσα απαίτηση τα πώματα και οι αντλίες.

δ) Πλαστική συσκευασία

Στην πλαστική συσκευασία μπορούν να χρησιμοποιούνται μόνο φθαλικές ενώσεις, των οποίων έχει αξιολογηθεί η επικινδυνότητα και οι οποίες δεν έχουν χαρακτηριστεί σύμφωνα με το κριτήριο 2 β) κατά τη στιγμή της εφαρμογής.

Εκτίμηση και εξακρίβωση: Ο αιτών υποβάλλει στον αρμόδιο φορέα υπολογισμό της ποσότητας της πρωτογενούς συσκευασίας και δήλωση σχετικά με το ποσοστό ανακυκλωμένου υλικού στη συσκευασία από χαρτόνι. Ο αιτών υποβάλλει συμπληρωμένη και υπογεγραμμένη δήλωση συμμόρφωσης με το κριτήριο 6 δ).

Κριτήριο 7 — Ενημέρωση των καταναλωτών

α) Πληροφορίες επί της συσκευασίας

Στην επιφάνεια ή στο εσωτερικό της συσκευασίας αναγράφεται το ακόλουθο κείμενο (ή άλλο ισοδύναμο):

«Απορρυπαντικό που έχει λάβει το οικολογικό σήμα και είναι αποτελεσματικό σε χαμηλές θερμοκρασίες (*). Επιλέγεται προγράμματα πλύσης σε χαμηλή θερμοκρασία, γεμίζετε το πλυντήριο πλήρως και μην ξεπερνάτε τη συνιστώμενη δόση. Με τον τρόπο αυτό η κατανάλωση ενέργειας και νερού μειώνεται στο ελάχιστο και περιορίζεται η ρύπανση των υδάτων.

(*) Σε αυτό το σημείο ο αιτών αναφέρει τη συνιστώμενη θερμοκρασία ή εύρος θερμοκρασιών που δεν πρέπει να υπερβαίνουν τους 55 °C.»

β) Οδηγίες σχετικά με τη δοσολογία

Επί της συσκευασίας του προϊόντος αναγράφεται η συνιστώμενη δοσολογία. Οι συνιστώμενες δόσεις καθορίζονται για τους διαφορετικούς βαθμούς σκληρότητας του νερού της περιοχής όπου κυκλοφορεί το προϊόν. Στις οδηγίες υποδεικνύεται η καλύτερη δυνατή χρήση του προϊόντος σε σχέση με το πόσο ακάθαρτα είναι τα σκεύη.

Ο αιτών λαμβάνει τα κατάλληλα μέτρα ώστε να διευκολύνεται ο καταναλωτής να τηρεί τη συνιστώμενη δοσολογία, για παράδειγμα διαθέτοντας ένα δοσιμετρικό εξάρτημα (για προϊόντα σε υγρή μορφή ή σε μορφή σκόνης), ή/και αναγράφοντας στη συσκευασία τη συνιστώμενη δόση τουλάχιστον σε ml (για προϊόντα σε υγρή μορφή ή σε μορφή σκόνης).

γ) Πληροφοριακά στοιχεία και επισήμανση των συστατικών

Στη συσκευασία αναγράφεται ο τύπος των ενζύμων.

Εκτίμηση και εξακρίβωση: Ο αιτών καταθέτει δείγμα της ετικέτας του προϊόντος μαζί με δήλωση συμμόρφωσης με καθένα από τα μέρη α), β) και γ) του παρόντος κριτηρίου.

Κριτήριο 8 — Πληροφορίες που αναγράφονται επί του οικολογικού σήματος της ΕΕ

Προαιρετικό σήμα με κείμενο εντός πλαισίου περιέχει το εξής κείμενο:

«— Μειωμένες επιπτώσεις στα υδάτινα οικοσυστήματα

— Περιορισμένη χρήση επικίνδυνων ουσιών

— Έχει υποβληθεί σε δοκιμή επιδόσεων»

Οι κατευθυντήριες γραμμές για τη χρήση του προαιρετικού σήματος με κείμενο εντός πλαισίου διατίθενται στις «Κατευθυντήριες γραμμές για τη χρήση του λογότυπου του οικολογικού σήματος» στον ιστότοπο: http://ec.europa.eu/environment/ecolabel/promo/logos_en.htm

Εκτίμηση και εξακρίβωση: Ο αιτών υποβάλλει δείγμα του σήματος.

Προσάρτημα I

Βάση δεδομένων για συστατικά απορρυπαντικών (κατάλογος DID)

Ο κατάλογος DID (μέρος A) περιλαμβάνει πληροφορίες για την υδατοτοξικότητα και τη βιοαποδομησιμότητα των συστατικών που χρησιμοποιούνται συνήθως στη σύνθεση των απορρυπαντικών. Ο κατάλογος περιλαμβάνει πληροφορίες σχετικά με την τοξικότητα και τη βιοαποδομησιμότητα σειράς ουσιών που χρησιμοποιούνται σε προϊόντα πλύσης και καθαρισμού. Ο κατάλογος δεν είναι πλήρης αλλά στο μέρος B του καταλόγου DID παρέχονται κατευθύνσεις σχετικά με τον καθορισμό των κατάλληλων παραμέτρων υπολογισμού για ουσίες που δεν περιλαμβάνονται στον κατάλογο DID (π.χ. του συντελεστή τοξικότητας (TF) και του συντελεστή βιοαποδομησιμότητας (DF), που χρησιμοποιούνται για τον υπολογισμό του κρίσιμου όγκου αραιώσης). Ο κατάλογος αποτελεί γενική πηγή πληροφοριών και οι ουσίες που περιλαμβάνονται στον κατάλογο DID δεν εγκρίνονται αυτόματα προς χρήση σε προϊόντα που έχουν λάβει το οικολογικό σήμα της ΕΕ. Ο κατάλογος DID (μέρη A και B) διατίθεται στον ιστότοπο του οικολογικού σήματος της ΕΕ.

Για ουσίες για τις οποίες δεν διατίθενται στοιχεία όσον αφορά την υδατοτοξικότητα και τη βιοαποδομησιμότητα, είναι δυνατόν να χρησιμοποιηθούν δομικές αναλογίες με παρόμοιες ουσίες για την εκτίμηση των TF και DF. Οι εν λόγω δομικές αναλογίες εγκρίνονται από τον αρμόδιο φορέα που χορηγεί την άδεια χρήσης του οικολογικού σήματος της ΕΕ. Εναλλακτικά εφαρμόζεται προσέγγιση με βάση τη δυσμενέστερη εκδοχή, χρησιμοποιώντας τις εξής παραμέτρους:

Προσέγγιση με βάση τη δυσμενέστερη εκδοχή:

	Οξεία τοξικότητα			Χρόνια τοξικότητα			Αποδόμηση		
Συστατικό	LC50/EC50	SF _(οξεία)	TF _(οξεία)	NOEC (*)	SF _(χρόνια) (*)	TF _(χρόνια)	DF	Αερόβια	Αναερόβια
«Ονομασία»	1 mg/l	10 000	0,0001			0,0001	1	P	N

(*) Οι στήλες αυτές παραμένουν κενές αν δεν βρεθούν αποδεκτά δεδομένα για τη χρόνια τοξικότητα. Στην περίπτωση αυτή ο TF(χρόνια) ορίζεται ως ίσος με το TF(οξεία).

Τεκμηρίωση της άμεσης βιοαποδομησιμότητας

Για την άμεση βιοαποδομησιμότητα χρησιμοποιούνται οι εξής μέθοδοι δοκιμών:

- Μέχρι την 1η Δεκεμβρίου 2010 και κατά τη μεταβατική περίοδο από την 1η Δεκεμβρίου 2010 έως την 1η Δεκεμβρίου 2015:

Οι μέθοδοι δοκιμών για την άμεση βιοαποδομησιμότητα που προβλέπονται στην οδηγία 67/548/EOK, ιδίως οι μέθοδοι που περιγράφονται λεπτομερώς στο παράρτημα V σημείο Γ4 της εν λόγω οδηγίας, ή οι ισοδύναμες με αυτές μέθοδοι δοκιμών ΟΟΣΑ 301 A-F, οι ισοδύναμες με αυτές δοκιμές ISO.

Δεν έχει εφαρμογή η αρχή του περιθωρίου των 10 ημερών για τις επιφανειοδραστικές ουσίες. Τα επίπεδα αποδοχής είναι 70 % για τις δοκιμές που αναφέρονται στο παράρτημα V σημεία Γ4-A και Γ4-B της οδηγίας 67/548/EOK (και τις ισοδύναμες δοκιμές ΟΟΣΑ 301 A και E, καθώς και τις ισοδύναμες δοκιμές ISO), ενώ είναι 60 % για τις δοκιμές των σημείων Γ4-Γ, Δ, Ε και ΣΤ (και τις ισοδύναμες δοκιμές ΟΟΣΑ 301 B, C, D και F, καθώς και τις ισοδύναμες δοκιμές ISO).

- Μετά την 1η Δεκεμβρίου 2015 και κατά τη μεταβατική περίοδο από την 1η Δεκεμβρίου 2010 έως την 1η Δεκεμβρίου 2015:

Οι μέθοδοι δοκιμών που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1272/2008.

Τεκμηρίωση της αναερόβιας βιοαποδομησιμότητας

Η δοκιμή αναφοράς για την αναερόβια βιοαποδομησιμότητα είναι η EN ISO 11734, ECETOC αριθ. 28 (Ιούνιος 1988), η ΟΟΣΑ 311 ή άλλη ισοδύναμη μέθοδος δοκιμών, με την απαίτηση ενός ελαχίστου βιοαποδομησιμότητας 60 % σε αναερόβιες συνθήκες. Μπορούν επίσης να χρησιμοποιηθούν μέθοδοι δοκιμών που προσομοιώνουν τις συνθήκες σχετικού αναερόβιου περιβάλλοντος για να τεκμηριωθεί ότι έχει επιτευχθεί τελική βιοαποδομησιμότητα 60 % σε αναερόβιες συνθήκες.

Παρέκταση για ουσίες που δεν περιλαμβάνονται στον κατάλογο DID

Για συστατικά που δεν περιλαμβάνονται στον κατάλογο DID μπορεί να χρησιμοποιηθεί η ακόλουθη προσέγγιση για την απαραίτητη τεκμηρίωση της αναερόβιας βιοαποδομησιμότητας.

- Εύλογη παρέκταση αποτελεσμάτων Χρησιμοποιούνται τα αποτελέσματα δοκιμών που διενεργήθηκαν σε μια πρώτη υλή ώστε να υπολογιστεί με παρέκταση η τελική αναερόβια βιοαποδομησιμότητα για επιφανειοδραστικές ουσίες ανάλογης δομής. Εάν η αναερόβια βιοαποδομησιμότητα μιας επιφανειοδραστικής ουσίας (ή ομάδας ομολόγων ενώσεων) έχει επιβεβαιωθεί σύμφωνα με τον κατάλογο DID, μπορεί να θεωρηθεί ότι μια άλλη επιφανειοδραστική ουσία παρόμοιου τύπου είναι επίσης βιοαποδομήσιμη σε αναερόβιες συνθήκες (π.χ., οι C12-15 A 1-3 αιθοξυθειικές ενώσεις [αριθ. 8 στον κατάλογο DID] είναι βιοαποδομήσιμες σε αναερόβιες συνθήκες, επομένως μπορεί να θεωρηθεί ότι χαρακτηρίζονται από ανάλογη βιοαποδομησιμότητα σε αναερόβιες συνθήκες οι C12-15 A 6 αιθοξυθειικές ενώσεις). Εάν η αναερόβια βιοαποδομησιμότητα μιας επιφανειοδραστικής ουσίας έχει επιβεβαιωθεί χρησιμοποιώντας μια κατάλληλη μέθοδο δοκιμών, μπορεί να θεωρηθεί ότι μια άλλη επιφανειοδραστική ουσία παρόμοιου τύπου είναι επίσης βιοαποδομήσιμη σε αναερόβιες συνθήκες (π.χ., στοιχεία από τη βιβλιογραφία που επιβεβαιώνουν την αναερόβια βιοαποδομησιμότητα επιφανειοδραστικών ουσιών που ανήκουν στην ομάδα των αμμωνιακών αλάτων αλκυλεστέρων μπορούν να χρησιμοποιηθούν για να τεκμηριωθεί παρόμοια αναερόβια βιοαποδομησιμότητα άλλων τεταρτοταγών αμμωνιακών αλάτων που περιέχουν εστερικούς δεσμούς στην αλκυλαλυσίδα ή τις αλκυλαλυσίδες τους.

2. Δοκιμή διαλογής για αναερόβια βιοαποδομησιμότητα: Εάν είναι απαραίτητη η εκτέλεση νέων δοκιμών, διεξάγεται δοκιμή διαλογής χρησιμοποιώντας τα πρότυπα EN ISO 11734, ECETOC αριθ. 28 (Ιούνιος 1988), ΟΟΣΑ 311 ή ισοδύναμη μέθοδο.
 3. Δοκιμή βιοαποδομησιμότητας σε χαμηλή δόση: Εάν είναι απαραίτητη η εκτέλεση νέων δοκιμών και στην περίπτωση πειραματικών προβλημάτων στη δοκιμή διαλογής (π.χ. αναστολή λόγω τοξικότητας της ελεγχόμενης ουσίας), οι δοκιμές επαναλαμβάνονται χρησιμοποιώντας χαμηλές δόσεις επιφανειοδραστικής ουσίας και παρακολουθείται η αποδόμηση με μετρήσεις ^{14}C ή με χημικές αναλύσεις. Οι δοκιμές σε χαμηλές δόσεις μπορούν να εκτελεστούν χρησιμοποιώντας το πρότυπο ΟΟΣΑ 308 (Αύγουστος 2000) ή ισοδύναμη μέθοδο.
-

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 28ης Απριλίου 2011

περί καθορισμού οικολογικών κριτηρίων για την απονομή του οικολογικού σήματος της ΕΕ σε απορρυπαντικά πλυντηρίων ρούχων

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2011) 2815]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2011/264/ΕΕ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 66/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Νοεμβρίου 2009, σχετικά με το οικολογικό σήμα της ΕΕ (EU Ecolabel) ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 8 παράγραφος 2,

Ύστερα από διαβουλεύσεις με το Συμβούλιο Οικολογικής Σήμανσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 66/2010, το οικολογικό σήμα της ΕΕ μπορεί να απονέμεται στα προϊόντα με μειωμένες περιβαλλοντικές επιπτώσεις σε όλη τη διάρκεια του κύκλου ζωής τους.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 66/2010 προβλέπει ότι καθορίζονται εξειδικευμένα κριτήρια για το οικολογικό σήμα της ΕΕ ανά κατηγορία προϊόντων.
- (3) Με την απόφαση 1999/476/ΕΚ της Επιτροπής ⁽²⁾ καθορίστηκαν τα οικολογικά κριτήρια καθώς και οι συναφείς απαιτήσεις εκτίμησης και εξακρίβωσης για τα απορρυπαντικά πλυντηρίων ρούχων. Σε συνέχεια της επανεξέτασης των κριτηρίων που καθορίζονταν στην εν λόγω απόφαση, με την απόφαση 2003/200/ΕΚ της Επιτροπής ⁽³⁾ καθορίστηκαν αναθεωρημένα κριτήρια που ισχύουν μέχρι τις 30 Απριλίου 2011.
- (4) Τα εν λόγω κριτήρια επανεξετάστηκαν περαιτέρω με βάση τις τεχνολογικές εξελίξεις. Από την επανεξέταση προκύπτει ότι απαιτείται τροποποίηση του ορισμού της κατηγορίας προϊόντων έτσι ώστε να συμπεριληφθεί μια νέα υποκατηγορία προϊόντων και να καθοριστούν νέα κριτήρια. Τα εν λόγω νέα κριτήρια, καθώς και οι σχετικές απαιτήσεις εκτίμησης και εξακρίβωσης, πρέπει να ισχύουν επί τέσσερα έτη από την ημερομηνία έκδοσης της παρούσας απόφασης.

(5) Η απόφαση 2003/200/ΕΚ πρέπει συνεπώς να αντικατασταθεί για λόγους σαφήνειας.

(6) Πρέπει να προβλεφθεί μεταβατική περίοδος προκειμένου να επιτραπεί στους παραγωγούς των οποίων τα προϊόντα έλαβαν το οικολογικό σήμα για απορρυπαντικά πλυντηρίων ρούχων με βάση τα κριτήρια που περιλαμβάνονται στην απόφαση 2003/200/ΕΚ, ώστε να έχουν επαρκή χρόνο για να προσαρμόσουν τα προϊόντα τους στα αναθεωρημένα κριτήρια και απαιτήσεις. Οι παραγωγοί πρέπει επίσης να έχουν το δικαίωμα να υποβάλλουν αιτήσεις με βάση τα κριτήρια που ορίζονται στην απόφαση 2003/200/ΕΚ ή τα κριτήρια που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση, έως ότου λήξει η περίοδος ισχύος της εν λόγω απόφασης.

(7) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που έχει συσταθεί βάσει του άρθρου 16 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 66/2010,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η κατηγορία προϊόντων «απορρυπαντικά πλυντηρίων ρούχων» περιλαμβάνει τα εξής: απορρυπαντικά για πλυντήρια ρούχων και προϊόντα προεπεξεργασίας για την αφαίρεση λεκέδων, σε σκόνη ή σε υγρή ή οποιαδήποτε άλλη μορφή, που διατίθενται στην αγορά και χρησιμοποιούνται για το πλύσιμο ρούχων κατά κύριο λόγο σε οικιακά πλυντήρια ρούχων, χωρίς να αποκλείεται η χρήση τους σε πλυντήρια αυτοεξυπηρέτησης και σε κοινόχρηστα πλυντήρια.

Τα προϊόντα προεπεξεργασίας για την αφαίρεση λεκέδων περιλαμβάνουν τα μέσα αφαίρεσης λεκέδων που χρησιμοποιούνται για την απευθείας αντιμετώπιση των λεκέδων στα ρούχα (πριν από πλύση στο πλυντήριο), αλλά δεν περιλαμβάνουν τα μέσα αφαίρεσης λεκέδων που προστίθενται στο πλυντήριο ρούχων ούτε όσα προορίζονται για άλλες χρήσεις εκτός της προεπεξεργασίας.

Η εν λόγω κατηγορία προϊόντων δεν περιλαμβάνει προϊόντα που προστίθενται από φορείς όπως καλύμματα, υφάσματα ή άλλα υλικά ούτε βοηθητικά πλύσης που χρησιμοποιούνται χωρίς να ακολουθεί πλύση, όπως προϊόντα αφαίρεσης λεκέδων για χαλιά και ταπετσαρίες επίπλων.

Άρθρο 2

1. Για τους σκοπούς της παρούσας απόφασης, ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:

1) «απορρυπαντικά για λευκά»: απορρυπαντικά που χρησιμοποιούνται για συντηδισμένες πλύσεις λευκών ρούχων σε οιαδήποτε θερμοκρασία·

⁽¹⁾ ΕΕ L 27 της 30.1.2010, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 187 της 20.7.1999, σ. 52.

⁽³⁾ ΕΕ L 76 της 22.3.2003, σ. 25.

2) «απορρυπαντικά για χρωματιστά»: απορρυπαντικά που χρησιμοποιούνται για συντηγισμένες πλύσεις χρωματιστών ρούχων σε οιανδήποτε θερμοκρασία·

3) «απορρυπαντικά για ευαίσθητα»: απορρυπαντικά που προορίζονται για ευαίσθητα υφάσματα·

4) «ουσία»: τα χημικά στοιχεία και οι ενώσεις τους στη φυσική τους κατάσταση ή λαμβανόμενα με οποιαδήποτε διεργασία παραγωγής, συμπεριλαμβανομένων κάθε προσθέτου που απαιτείται για τη διατήρηση της σταθερότητας των προϊόντων και κάθε πρόσμειξης που προκύπτει από τη χρησιμοποιούμενη διεργασία, αλλά εξαιρουμένων των διαλυτών, οι οποίοι είναι δυνατόν να διαχωριστούν χωρίς να επηρεάζεται η σταθερότητα της ουσίας ή να μεταβάλλεται η σύστασή της.

2. Για τους σκοπούς της παραγράφου 1 σημεία 1) και 2) τα απορρυπαντικά θεωρούνται είτε απορρυπαντικά για λευκά είτε απορρυπαντικά για χρωματιστά, εκτός των περιπτώσεων που το απορρυπαντικό προορίζεται κατά κύριο λόγο και διατίθεται στην αγορά για ευαίσθητα υφάσματα.

Για τους σκοπούς της παραγράφου 1 σημείο 3) τα υγρά απορρυπαντικά για τη συνήθη πλύση λευκών και χρωματιστών ρούχων δεν θεωρούνται απορρυπαντικά για ευαίσθητα.

Άρθρο 3

Προκειμένου να απονεμηθεί το οικολογικό σήμα της ΕΕ δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 66/2010, ένα απορρυπαντικό πλυντηρίων ρούχων ή προϊόν προεπεξεργασίας για την αφαίρεση λεκέδων πρέπει να ανήκει στην κατηγορία προϊόντων «απορρυπαντικά πλυντηρίων ρούχων» που ορίζεται στο άρθρο 1 της παρούσας απόφασης και να συμμορφώνεται με τα κριτήρια, καθώς και με τις συναφείς απαιτήσεις εκτίμησης και εξακρίβωσης που προβλέπονται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 4

Τα κριτήρια για την κατηγορία προϊόντων «απορρυπαντικά πλυντηρίων ρούχων», καθώς και οι σχετικές απαιτήσεις εκτίμησης και εξακρίβωσης ισχύουν επί τέσσερα έτη από την ημερομηνία έκδοσης της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 5

Για διοικητικούς σκοπούς, η κατηγορία προϊόντων «απορρυπαντικά πλυντηρίων ρούχων» χαρακτηρίζεται με τον κωδικό αριθμό «6».

Άρθρο 6

Η απόφαση 2003/200/ΕΚ καταργείται.

Άρθρο 7

1. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 6, οι αιτήσεις απονομής του οικολογικού σήματος της ΕΕ για προϊόντα υπαγόμενα στην κατηγορία «απορρυπαντικά πλυντηρίων ρούχων», οι οποίες έχουν υποβληθεί πριν από την ημερομηνία έκδοσης της παρούσας απόφασης, αξιολογούνται σύμφωνα με τους όρους που καθορίζονται στην απόφαση 2003/200/ΕΚ.

2. Οι αιτήσεις για την απονομή του οικολογικού σήματος της ΕΕ σε προϊόντα που εμπίπτουν στην κατηγορία προϊόντων «απορρυπαντικά πλυντηρίων ρούχων», οι οποίες έχουν υποβληθεί μετά την ημερομηνία έκδοσης της παρούσας απόφασης αλλά πριν από τις 30 Απριλίου 2011 το αργότερο, δύνανται να βασίζονται είτε στα κριτήρια που προβλέπονται στην απόφαση 2003/200/ΕΚ είτε στα κριτήρια που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση.

Οι αιτήσεις αυτές αξιολογούνται με βάση τα κριτήρια στα οποία βασίζονται.

3. Όταν το οικολογικό σήμα απονέμεται με βάση αίτηση που έχει αξιολογηθεί σύμφωνα με τα κριτήρια της απόφασης 2003/200/ΕΚ, μπορεί να χρησιμοποιηθεί επί δώδεκα μήνες μετά την ημερομηνία έκδοσης της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 8

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 28 Απριλίου 2011.

Για την Επιτροπή
Janez POTOČNIK
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΠΛΑΙΣΙΟ

Στόχοι των κριτηρίων

Τα κριτήρια αποβλέπουν κατά κύριο λόγο στην προώθηση προϊόντων με μειωμένες επιπτώσεις στα υδάτινα οικοσυστήματα και περιορισμένη περιεκτικότητα σε επικίνδυνες ουσίες και των οποίων οι επιδόσεις έχουν δοκιμαστεί. Τα κριτήρια αποβλέπουν επιπλέον στη μείωση της κατανάλωσης ενέργειας κατά την πλύση μέσω της προώθησης προϊόντων που είναι αποτελεσματικά σε χαμηλές θερμοκρασίες.

ΚΡΙΤΗΡΙΑ

Ορίζονται κριτήρια για καθένα από τα ακόλουθα πεδία:

1. Απαιτήσεις σχετικά με τις δόσεις
2. Τοξικότητα για τους υδρόβιους οργανισμούς: Κρίσιμος όγκος αραίωσης (CDV)
3. Βιοαποδομησιμότητα των οργανικών ουσιών
4. Αποκλειόμενες ή περιορισμένης χρήσης ουσίες και μείγματα
5. Απαιτήσεις συσκευασίας
6. Επιδόσεις πλύσης (καταλληλότητα προς χρήση)
7. Βαθμολογία
8. Ενημέρωση του καταναλωτή
9. Πληροφορίες που αναγράφονται επί του οικολογικού σήματος της ΕΕ

1. Εκτίμηση και εξακρίβωση**α) Απαιτήσεις**

Οι ειδικές απαιτήσεις όσον αφορά την εκτίμηση και την εξακρίβωση αναφέρονται σε κάθε κριτήριο.

Όταν ο αιτών καλείται να υποβάλει δηλώσεις, τεκμηρίωση, αναλύσεις, εκθέσεις δοκιμών, ή άλλα τεκμήρια από τα οποία να προκύπτει η συμμόρφωση προς τα κριτήρια, εξυπακούεται ότι αυτά επιτρέπεται να προέρχονται από τον αιτούντα ή/και τον (τους) προμηθευτή(-ές) του ή/και τους προμηθευτές του κ.λπ., κατά περίπτωση.

Όπου είναι δυνατόν, οι δοκιμές πρέπει να εκτελούνται από εργαστήρια που πληρούν τις γενικές απαιτήσεις του προτύπου EN ISO 17025 ή ισοδύναμου.

Όπου κρίνεται σκόπιμο, γίνονται δεκτές διαφορετικές μέθοδοι δοκιμών από αυτές που αναφέρονται σε κάθε κριτήριο, εφόσον είναι αποδεκτές ως ισοδύναμες από τον αρμόδιο φορέα που αξιολογεί την αίτηση.

Το προσάρτημα I παραπέμπει στη βάση δεδομένων για συστατικά απορρυπαντικών (Detergent Ingredient Database — κατάλογος DID), η οποία περιλαμβάνει τα πλέον ευρέως χρησιμοποιούμενα συστατικά για τη χημική σύνθεση των απορρυπαντικών. Πρέπει να χρησιμοποιείται για την εξαγωγή των δεδομένων για τους υπολογισμούς του κρίσιμου όγκου αραίωσης (CDV) και για την εκτίμηση της βιοαποδομησιμότητας των συστατικών. Για ουσίες που δεν περιλαμβάνονται στον κατάλογο DID παρέχονται κατευθύνσεις για τον τρόπο άμεσου ή με παρέκταση υπολογισμού των σχετικών στοιχείων. Η τελευταία έκδοση του καταλόγου DID διατίθεται από τον ιστότοπο του οικολογικού σήματος της ΕΕ ή μέσω των ιστότοπων των αρμόδιων φορέων.

Όπου κρίνεται σκόπιμο, οι αρμόδιοι φορείς μπορούν να απαιτούν την υποβολή περαιτέρω δικαιολογητικών και να διεξάγουν ανεξάρτητους ελέγχους.

β) Όρια μετρήσεων

Οι συστατικές ουσίες, η συγκέντρωση των οποίων υπερβαίνει το 0,010 % κατά βάρος του παρασκευάσματος, πληρούν τα οικολογικά κριτήρια.

Για τα συντηρητικά, τις χρωστικές και τις αρωματικές ουσίες απαιτείται η συμμόρφωση με τα κριτήρια, ανεξαρτήτως της συγκέντρωσής τους, εκτός όσον αφορά το κριτήριο 4β) σχετικά με την περιεκτικότητα σε αποκλειόμενες ή περιορισμένες χρήσης ουσίες και μείγματα.

Ως εισερχόμενες ουσίες ορίζονται όλες οι ουσίες που περιέχει ως συστατικά το προϊόν, συμπεριλαμβανομένων των προσθέτων (π.χ. συντηρητικών ή σταθεροποιητών). Οι προσμείξεις που προκύπτουν από την παραγωγή της πρώτης ύλης και οι οποίες περιέχονται σε συγκεντρώσεις > 0,010 % κατά βάρος στην τελική σύνθεση πληρούν επίσης τα κριτήρια.

Στις περιπτώσεις που οι οδηγίες δοσολογίας επί της συσκευασίας καλύπτουν αμφότερες την πρόπλυση και την κυρίως πλύση (επιπλέον της κανονικής απλής πλύσης), η συνολική δόση (πρόπλυση + πλύση) πληροί επίσης τα οικολογικά κριτήρια.

Εάν το προϊόν διαθέτει υδροδιαλυτό φύλλο που δεν προορίζεται να αφαιρεθεί πριν από την πλύση, το φύλλο πρέπει να θεωρείται ως μέρος της σύνθεσης του προϊόντος για όλες τις απαιτήσεις.

2. Λειτουργική μονάδα

Η λειτουργική μονάδα για την παρούσα κατηγορία προϊόντων εκφράζεται σε g/kg πλύσης (γραμμάρια ανά χιλιόγραμμα πλύσης).

3. Δόση αναφοράς

Για τα «απορρυπαντικά για λευκά και τα απορρυπαντικά για χρωματιστά» η δόση που συνιστά ο κατασκευαστής στους καταναλωτές για σκληρότητα νερού 2,5 mmol CaCO₃/l και «κανονικά λερωμένα» ρούχα αποτελεί τη δόση αναφοράς για τον υπολογισμό των οικολογικών κριτηρίων και τη δοκιμή επίδοσης πλύσης. Για τα απορρυπαντικά για λευκά και τα απορρυπαντικά για χρωματιστά αυτή σχετίζεται με τη δόση για φορτίο 4,5 kg (στεγνά ρούχα) του πλυντηρίου.

Για τα «απορρυπαντικά για ευαίσθητα» η δόση που συνιστά ο κατασκευαστής στους καταναλωτές για σκληρότητα νερού 2,5 mmol CaCO₃/l και «ελαφρά λερωμένα» ρούχα αποτελεί τη δόση αναφοράς για τον υπολογισμό των οικολογικών κριτηρίων και τη δοκιμή επίδοσης πλύσης. Για τα απορρυπαντικά για ευαίσθητα αυτή σχετίζεται με τη δόση για φορτίο 2,5 kg (στεγνά ρούχα) του πλυντηρίου.

Σε περίπτωση που η συνιστώμενη δόση αναφέρεται για διαφορετικά φορτία πλύσης από τα παραπάνω, η δόση αναφοράς που χρησιμοποιείται για τον υπολογισμό των οικολογικών κριτηρίων πρέπει, ωστόσο, να αντιστοιχεί στο μέσο φορτίο. Εάν η σκληρότητα νερού 2,5 mmol CaCO₃/l δεν αφορά κράτος μέλος όπου πωλείται το απορρυπαντικό, ο αιτών καθορίζει τη χρησιμοποιούμενη ως βάση αναφοράς δόση.

Απαιτήσεις που σχετίζονται με την εκτίμηση και την εξακρίβωση των 2. Λειτουργική μονάδα και 3. Δόση αναφοράς: Στον αρμόδιο φορέα πρέπει να υποβάλλεται η πλήρης σύνθεση που να περιλαμβάνει την εμπορική και τη χημική ονομασία, τους αριθμούς CAS και DID (*), την εισερχόμενη ποσότητα με και χωρίς νερό και τη λειτουργία όλων των εισερχόμενων συστατικών (ανεξαρτήτως συγκέντρωσης) στο προϊόν. Στον αρμόδιο φορέα πρέπει να υποβάλλεται δείγμα των γραφικών στοιχείων της συσκευασίας, συμπεριλαμβανομένης και της συνιστώμενης δόσολογίας.

Στον αρμόδιο φορέα υποβάλλονται δελτία δεδομένων ασφαλείας για κάθε συστατικό σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (1).

Ο κατάλογος DID διατίθεται στον ιστότοπο του οικολογικού σήματος της ΕΕ: http://ec.europa.eu/environment/ecolabel/ecolabelled_products/categories/did_list_en.htm

ΚΡΙΤΗΡΙΑ ΟΙΚΟΛΟΓΙΚΟΥ ΣΗΜΑΤΟΣ ΤΗΣ ΕΕ

Κριτήριο 1 — Απαιτήσεις σχετικά με τις δόσεις

Οι δόσεις αντιστοιχούν στη συνιστώμενη δόση σε g/kg πλύσης (σκόνες/δισκία) ή σε ml/kg πλύσης (υγρά). Χρησιμοποιείται η συνιστώμενη δόση για σκληρότητα νερού 2,5 mmol CaCO₃/l για κανονικά λερωμένα ρούχα (απορρυπαντικά για λευκά, απορρυπαντικά για χρωματιστά) και ελαφρώς λερωμένα ρούχα (απορρυπαντικά για ευαίσθητα), αντίστοιχα.

Η δόση δεν υπερβαίνει τις εξής ποσότητες:

Τύπος προϊόντος	Δόση, σκόνη/δισκία	Δόση υγρό/πίκτωμα
Απορρυπαντικά για λευκά, Απορρυπαντικά για χρωματιστά	17,0 g/kg πλύσης	17,0 ml/kg πλύσης
Απορρυπαντικά για ευαίσθητα	17,0 g/kg πλύσης	17,0 ml/kg πλύσης
Προϊόν αφαίρεσης λεκέδων (μόνο προεπεξεργασία)	2,7 g/kg πλύσης	2,7 ml/kg πλύσης (*)

(*) Εκτιμώμενη μέση δόση προς χρήση στους υπολογισμούς του CDV. Η πραγματική δόση θα εξαρτάται από το πλήθος των λεκέδων σε κάθε δεδομένο φορτίο πλύσης. Η εκτιμώμενη δόση στηρίζεται σε δόση 2 ml ανά εφαρμογή και έξι εφαρμογές ανά φορτίο πλύσης 4,5 kg (υγρό προϊόν αφαίρεσης λεκέδων).

Εάν ισχύουν συστάσεις για πρόπλυση και κυρίως πλύση, η συνολική συνιστώμενη δόση (πρόπλυση + κυρίως πλύση) δεν υπερβαίνει το επίπεδο της μέγιστης δόσης.

Εκτίμηση και εξακρίβωση: Πλήρης σύνθεση του προϊόντος, ετικέτα ή γραφικά στοιχεία συμπεριλαμβανομένων των οδηγιών για τις δόσεις. Αναφέρεται η πυκνότητα (g/ml) για όλα τα προϊόντα (είτε επί της συσκευασίας είτε σε δελτίο δεδομένων ασφαλείας).

Κριτήριο 2 — Τοξικότητα για τους υδρόβιους οργανισμούς: Κρίσιμος όγκος αραίωσης (CDV)

Ο κρίσιμος όγκος αραίωσης (CDV_{χρόνιος}) του προϊόντος δεν υπερβαίνει τα ακόλουθα όρια:

(*) Ο αριθμός DID είναι ο αριθμός του συστατικού στον κατάλογο DID (κατάλογος «βάσης δεδομένων για συστατικά απορρυπαντικών») και χρησιμοποιείται για να κριθεί η συμμόρφωση με τα κριτήρια 2 και 3. Βλέπε προσάρτημα I.

(1) ΕΕ L 396 της 30.12.2006, σ. 1.

Τύπος προϊόντος	CDV _{χρόνιος}
Απορρυπαντικά για λευκά, Απορρυπαντικά για χρωματιστά (όλες οι μορφές)	35 000 l/kg πλύσης
Απορρυπαντικά για ευαίσθητα (όλες οι μορφές)	20 000 l/kg πλύσης
Προϊόν αφαίρεσης λεκέδων (μόνο προεπεξεργασία)	3 500 l/kg πλύσης (*)

(*) Το όριο του CDV στηρίζεται σε εκτιμώμενη δόση 2 ml ανά εφαρμογή και έξι εφαρμογές ανά φορτίο πλύσης 4,5 kg για υγρό προϊόν αφαίρεσης λεκέδων. Τα προϊόντα για τα οποία η δόση αφορά σκόνη ή πάστα τηρούν το ίδιο όριο CDV.

Η τοξικότητα κρίσιμου όγκου αραίωσης (CDV_{χρόνιος}) υπολογίζεται για κάθε συστατικό (i) με βάση την ακόλουθη εξίσωση:

$$CDV_{\text{χρόνιος}} = \sum CDV_{(i)} = \sum \frac{\text{βάρος}_{(i)} \times DF_{(i)}}{TF_{\text{χρόνια}(i)}} \times 1\,000$$

όπου:

βάρος (i) = βάρος του συστατικού ανά συνιστώμενη δόση,

DF = συντελεστής βιοαποδομησιμότητας,

TF = συντελεστής χρόνιας τοξικότητας της ουσίας, όπως αναφέρεται στον κατάλογο DID.

Στον υπολογισμό του CDV περιλαμβάνονται επίσης τα συντηρητικά, οι χρωστικές και οι αρωματικές ουσίες που περιέχει το προϊόν έστω και σε συγκέντρωση μικρότερη από 0,010 % (100 ppm).

Εκτίμηση και εξακρίβωση: Υπολογισμός του CDV_{χρόνιος} του προϊόντος. Στον ιστότοπο του οικολογικού σήματος της ΕΕ διατίθεται λογιστικό φύλλο για τον υπολογισμό της τιμής του CDV.

Οι τιμές των παραμέτρων DF και TF είναι οι αναγραφόμενες στον κατάλογο της βάσης δεδομένων για συστατικά απορρυπαντικών (κατάλογος DID). Εάν η ουσία δεν περιλαμβάνεται στον κατάλογο DID, οι παράμετροι υπολογίζονται ακολουθώντας τις κατευθυντήριες γραμμές του μέρους Β του καταλόγου DID και επισυνάπτοντας τη συναφή τεκμηρίωση.

Κριτήριο 3 — Βιοαποδομησιμότητα των οργανικών ουσιών

Η περιεκτικότητα του προϊόντος σε οργανικές ουσίες μη βιοαποδομήσιμες σε αερόβιες συνθήκες (που δεν είναι άμεσα βιοαποδομήσιμες) (aNBO) ή/και μη βιοαποδομήσιμες σε αναερόβιες συνθήκες (anNBO) δεν υπερβαίνει τα εξής όρια:

aNBO

Τύπος προϊόντος	aNBO, σκόνη	aNBO, υγρό/πλήκτωμα
Απορρυπαντικά για λευκά, Απορρυπαντικά για χρωματιστά	1,0 g/kg πλύσης	0,55 g/kg πλύσης
Απορρυπαντικά για ευαίσθητα	0,55 g/kg πλύσης	0,30 g/kg πλύσης
Προϊόν αφαίρεσης λεκέδων (μόνο προεπεξεργασία) (*)	0,10 g/kg πλύσης	0,10 g/kg πλύσης

(*) Το όριο aNBO στηρίζεται σε εκτιμώμενη δόση 2 ml ανά εφαρμογή και 6 εφαρμογές ανά φορτίο πλύσης 4,5 kg για υγρό προϊόν αφαίρεσης λεκέδων.

anNBO

Τύπος προϊόντος	anNBO, σκόνη	anNBO, υγρό/πλήκτωμα
Απορρυπαντικά για λευκά, Απορρυπαντικά για χρωματιστά	1,3 g/kg πλύσης	0,70 g/kg πλύσης

Τύπος προϊόντος	anNBO, σκόνη	anNBO, υγρό/πύκνωμα
Απορρυπαντικά για ευαίσθητα	0,55 g/kg πλύσης	0,30 g/kg πλύσης
Προϊόν αφαίρεσης λεκέδων (μόνο προεπεξεργασία) (*)	0,10 g/kg πλύσης	0,10 g/kg πλύσης

(*) Το όριο anNBO στηρίζεται σε εκτιμώμενη δόση 2 ml ανά εφαρμογή και έξι εφαρμογές ανά φορτίο πλύσης 4,5 kg για υγρό προϊόν αφαίρεσης λεκέδων.

Εκτίμηση και εξακρίβωση: Υπολογισμός των aNBO και anNBO για το προϊόν. Στον ιστότοπο του οικολογικού σήματος της ΕΕ διατίθεται λογιστικό φύλλο για τον υπολογισμό της τιμής των aNBO και anNBO.

Συμβουλευτείτε τον κατάλογο DID. Για συστατικά τα οποία δεν περιλαμβάνονται στον κατάλογο DID, πρέπει να παρέχονται οι σχετικές πληροφορίες από τη βιβλιογραφία ή από άλλες πηγές, ή αποτελέσματα από κατάλληλες δοκιμές, που να δείχνουν ότι τα εν λόγω συστατικά είναι βιοαποδομήσιμα υπό αερόβιες και αναερόβιες συνθήκες. Βλέπε προσάρτημα I.

Να σημειωθεί ότι η TAED (тетракетυлаиθυλενοδιαμίνη) πρέπει να θεωρείται βιοαποδομήσιμη υπό αναερόβιες συνθήκες.

Κριτήριο 4 — Αποκλειόμενες ή περιορισμένης χρήσης ουσίες και μείγματα

α) Συγκεκριμένα συστατικά των οποίων η χρήση δεν επιτρέπεται

Τα ακόλουθα συστατικά δεν πρέπει να περιέχονται στο προϊόν ούτε ως συστατικά της σύνθεσης αυτού ούτε ως συστατικά μείγματος που υπεισέρχεται στη σύνθεση του προϊόντος:

- Φωσφορικά άλατα
- EDTA (αιθυλενοδιαμινοτετραοξικό οξύ)
- Νιτρομόσχοι και πολυκυκλικοί μόσχοι

Εκτίμηση και εξακρίβωση: Ο αιτών υποβάλλει συμπληρωμένη και υπογεγραμμένη δήλωση συμμόρφωσης.

β) Επικίνδυνες ουσίες και μείγματα

Βάσει του άρθρου 6 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 66/2010 σχετικά με το οικολογικό σήμα της ΕΕ, ούτε το προϊόν ούτε μέρος του προϊόντος δεν περιέχει ουσίες ή μείγματα που πληρούν τα αναφερόμενα κατωτέρω κριτήρια κατάταξης στις τάξεις ή κατηγορίες κινδύνου που καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 ούτε και περιέχει ουσίες που αναφέρονται στο άρθρο 57 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006.

Κατάλογος δηλώσεων κινδύνου:

Δηλώσεις κινδύνου του GHS (1)	Φράση κινδύνου ΕΕ (2)
H300 Θανατηφόρο σε περίπτωση κατάποσης	R28
H301 Τοξικό σε περίπτωση κατάποσης	R25
H304 Μπορεί να προκαλέσει θάνατο σε περίπτωση κατάποσης και διείσδυσης στις αναπνευστικές οδούς	R65
H310 Θανατηφόρο σε επαφή με το δέρμα	R27
H311 Τοξικό σε επαφή με το δέρμα	R24
H330 Θανατηφόρο σε περίπτωση εισπνοής	R23/26
H331 Τοξικό σε περίπτωση εισπνοής	R23
H340 Μπορεί να προκαλέσει γενετικά ελαττώματα	R46
H341 Υποπτο για πρόκληση γενετικών ελαττωμάτων	R68
H350 Μπορεί να προκαλέσει καρκίνο	R45
H350i Μπορεί να προκαλέσει καρκίνο μέσω της εισπνοής	R49
H351 Υποπτο για πρόκληση καρκίνου	R40

Δηλώσεις κινδύνου του GHS ⁽¹⁾	Φράση κινδύνου ΕΕ ⁽²⁾
H360F Μπορεί να βλάψει τη γονιμότητα	R60
H360D Μπορεί να βλάψει το έμβρυο	R61
H360FD Μπορεί να βλάψει τη γονιμότητα. Μπορεί να βλάψει το έμβρυο	R60/61/60-61
H360Fd Μπορεί να βλάψει τη γονιμότητα. Ύποπτο για πρόκληση βλάβης στο έμβρυο	R60/63
H360Df Μπορεί να βλάψει το έμβρυο. Ύποπτο για πρόκληση βλάβης στη γονιμότητα	R61/62
H361f Ύποπτο για πρόκληση βλάβης στη γονιμότητα	R62
H361d Ύποπτο για πρόκληση βλάβης στο έμβρυο	R63
H361fd Ύποπτο για πρόκληση βλάβης στη γονιμότητα. Ύποπτο για πρόκληση βλάβης στο έμβρυο	R62-63
H362 Μπορεί να βλάψει τα βρέφη που τρέφονται με μητρικό γάλα	R64
H370 Προκαλεί βλάβες στα όργανα	R39/23/24/25/26/27/28
H371 Μπορεί να προκαλέσει βλάβες στα όργανα	R68/20/21/22
H372 Προκαλεί βλάβες στα όργανα ύστερα από παρατεταμένη ή επανειλημμένη έκθεση	R48/25/24/23
H373 Μπορεί να προκαλέσει βλάβες στα όργανα ύστερα από παρατεταμένη ή επανειλημμένη έκθεση	R48/20/21/22
H400 Πολύ τοξικό για τους υδρόβιους οργανισμούς	R50
H410 Πολύ τοξικό για τους υδρόβιους οργανισμούς με μακροχρόνιες επιπτώσεις	R50-53
H411 Τοξικό για τους υδρόβιους οργανισμούς με μακροχρόνιες επιπτώσεις	R51-53
H412 Επιβλαβές για τους υδρόβιους οργανισμούς με μακροχρόνιες επιπτώσεις	R52-53
H413 Μπορεί να έχει μακροχρόνιες επιβλαβείς επιπτώσεις στους υδρόβιους οργανισμούς	R53
EUH059 Επικίνδυνο για τη στιβάδα του όζοντος	R59
EUH029 Σε επαφή με το νερό ελευθερώνονται τοξικά αέρια	R29
EUH031 Σε επαφή με οξέα ελευθερώνονται τοξικά αέρια	R31
EUH032 Σε επαφή με οξέα ελευθερώνονται πολύ τοξικά αέρια	R32
EUH070 Τοξικό σε επαφή με τα μάτια	R39-41
Ευαισθητοποιητικές ουσίες	
H334: Μπορεί να προκαλέσει αλλεργία ή συμπτώματα άσματος ή δύσπνοια σε περίπτωση εισπνοής	R42
H317: Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική δερματική αντίδραση	R43

⁽¹⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, για την ταξινόμηση, την επισήμανση και τη συσκευασία των ουσιών και των μειγμάτων, την τροποποίηση και την κατάργηση των οδηγιών 67/548/ΕΟΚ και 1999/45/ΕΚ και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 (ΕΕ L 353 της 31.12.2008, σ. 1).

⁽²⁾ Οδηγία 67/548/ΕΟΚ του Συμβουλίου προσαρμοσμένη στον κανονισμό REACH σύμφωνα με την οδηγία 2006/121/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, και την οδηγία 1999/45/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, όπως έχει τροποποιηθεί.

Το παρόν κριτήριο ισχύει για όλα τα συστατικά που περιέχονται σε συγκεντρώσεις $\geq 0,010\%$, συμπεριλαμβανομένων συντηρητικών, χρωστικών και αρωματικών ουσιών.

Εξαιρείται από την ανωτέρω απαίτηση η χρήση ουσιών ή μειγμάτων των οποίων οι ιδιότητες μεταβάλλονται με την επεξεργασία (π.χ. παύουν να είναι βιοδιαθέσιμα, υφίστανται χημική τροποποίηση), με αποτέλεσμα να εκλείπει ο προσδιορισμός κινδύνου.

Παρεκκλίσεις: οι ακόλουθες ουσίες ή μείγματα εξαιρούνται ρητά από την παρούσα απαίτηση:

Επιφανειοδραστικές ουσίες Σε συγκεντρώσεις < 25 % στο προϊόν	H400 Πολύ τοξικό για τους υδρόβιους οργανισμούς	R 50
Βιοκτόνα που χρησιμοποιούνται για σκοπούς συντήρησης (*)	H410 Πολύ τοξικό για τους υδρόβιους οργανισμούς με μακροχρόνιες επιπτώσεις H411 Τοξικό για τους υδρόβιους οργανισμούς με μακροχρόνιες επιπτώσεις	R50-53 R51-53
Αρωματικές ουσίες	H412 Επιβλαβές για τους υδρόβιους οργανισμούς με μακροχρόνιες επιπτώσεις	R52-53
Βιοκτόνα που χρησιμοποιούνται για σκοπούς συντήρησης (*)		
Ένζυμα (**)	H334: Μπορεί να προκαλέσει αλλεργία ή συμπτώματα άσθματος ή δύσπνοια σε περίπτωση εισπνοής	R42
Καταλύτες λεύκανσης (**)		
Ένζυμα (**)	H317: Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική δερματική αντίδραση	R43
Καταλύτες λεύκανσης (**)		
Νιτριλοτριοξικό οξύ (NTA) ως πρόσμιξη των οξέων MGDA και GLDA (***)	H351: Ύποπτο για πρόκληση καρκίνου	R40
Οπτικά λευκαντικά (μόνο για απορρυπαντικά πλυντηρίου για λευκά)	H413 Μπορεί να έχει μακροχρόνιες επιβλαβείς επιπτώσεις στους υδρόβιους οργανισμούς	R53

(*) Αναφέρεται στο κριτήριο 4ε. Η εν λόγω εξαίρεση ισχύει εφόσον η δυνητική βιοσυσσώρευση των βιοκτόνων χαρακτηρίζεται από λογάριθμο του συντελεστή κατανομής σε οκτανόλη/νερό (log Pow) < 3,0 ή από πειραματικά προσδιοριζόμενο συντελεστή βιοσυγκέντρωσης (BCF) ≤ 100.

(**) Συμπεριλαμβανομένων σταθεροποιητών και άλλων βοηθητικών ουσιών στα παρασκευάσματα.

(***) Σε συγκεντρώσεις μικρότερες από 1,0 % στην πρώτη ύλη εφόσον η συνολική συγκέντρωση στο τελικό προϊόν είναι μικρότερη από 0,10 %.

Εκτίμηση και εξακρίβωση: Ο αιτών παρέχει στον αρμόδιο φορέα την ακριβή σύνθεση του προϊόντος. Ο αιτών υποβάλλει επίσης δήλωση συμμόρφωσης με το παρόν κριτήριο, μαζί με τη συναφή τεκμηρίωση, όπως δηλώσεις συμμόρφωσης υπογεγραμμένες από τους προμηθευτές των υλικών και αντίγραφα των συναφών δελτίων δεδομένων ασφαλείας για τις ουσίες και τα μείγματα.

γ) Ουσίες που εγγράφονται σε κατάλογο δυνάμει του άρθρου 59 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006

Δεν εγκρίνεται παρέκκλιση από τον αποκλεισμό βάσει του άρθρου 6 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 66/2010 όσον αφορά ουσίες οι οποίες χαρακτηρίζονται ως ουσίες που προκαλούν πολύ μεγάλη ανησυχία και περιλαμβάνονται στον κατάλογο που προβλέπεται στο άρθρο 59 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2007 και οι οποίες περιέχονται σε μείγματα σε συγκεντρώσεις υψηλότερες από 0,010 %.

Εκτίμηση και εξακρίβωση: Ο κατάλογος των ουσιών που προκαλούν πολύ μεγάλη ανησυχία και περιλαμβάνονται στον κατάλογο υποψηφίων ουσιών σύμφωνα με το άρθρο 59 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006, διατίθενται στη διεύθυνση: http://echa.europa.eu/chem_data/authorisation_process/candidate_list_table_en.asp.

Γίνεται αναφορά στον κατάλογο κατά την ημερομηνία της αίτησης. Ο αιτών παρέχει στον αρμόδιο φορέα την ακριβή σύνθεση του προϊόντος. Ο αιτών υποβάλλει επίσης δήλωση συμμόρφωσης με το παρόν κριτήριο, μαζί με τη συναφή τεκμηρίωση, όπως δηλώσεις συμμόρφωσης υπογεγραμμένες από τους προμηθευτές των υλικών και αντίγραφα των συναφών δελτίων δεδομένων ασφαλείας για τις ουσίες και τα μείγματα.

δ) Συγκεκριμένα συστατικά περιορισμένης χρήσης — αρωματικές ουσίες

Η παρασκευή και ο χειρισμός συστατικών που προστίθενται στο προϊόν ως αρωματικές ουσίες ακολουθούν τον κώδικα πρακτικής της Διεθνούς Ένωσης Αρωματικών Ουσιών (International Fragrance Association — IFRA). Ο κώδικας διατίθεται στον ιστότοπο της IFRA: <http://www.ifraorg.org>.

Ο κατασκευαστής ακολουθεί τις συστάσεις των προτύπων της IFRA σχετικά με τα κριτήρια απαγόρευσης, περιορισμένης χρήσης και ειδικής καθαρότητας για τα υλικά.

Οι αρωματικές ουσίες που υπόκεινται στην απαίτηση υποβολής της δήλωσης η οποία προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 648/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τα απορρυπαντικά (παράρτημα VII) και οι οποίες δεν αποκλείονται ήδη βάσει του κριτηρίου 4β) και (άλλες) αρωματικές ουσίες που ταξινομούνται ως H317/R43 (Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική δερματική αντίδραση) ή/και H334/R42 (Μπορεί να προκαλέσει αλλεργία ή συμπτώματα άσθματος ή δύσπνοια σε περίπτωση εισπνοής) δεν περιέχονται σε ποσοότητες $\geq 0,010\%$ (≥ 100 ppm) ανά ουσία.

Εκτίμηση και εξακρίβωση: Ο αιτών υποβάλλει υπογεγραμμένη δήλωση συμμόρφωσης στην οποία αναφέρεται η ποσότητα αρωματικών ουσιών που περιέχει το προϊόν. Ο αιτών υποβάλλει επίσης δήλωση από τον κατασκευαστή της αρωματικής ουσίας, στην οποία προσδιορίζεται η περιεκτικότητά της σε κάθε ουσία του καταλόγου του παραρτήματος III μέρος I της οδηγίας 76/768/ΕΟΚ του Συμβουλίου, καθώς και σε (άλλες) ουσίες που έχουν χαρακτηριστεί με τις φράσεις κινδύνου H317/R43 ή/και H334/R42.

ε) Βιοκτόνα

- i) Το προϊόν επιτρέπεται να περιέχει βιοκτόνα μόνο για τη συντήρησή του και στην κατάλληλη δοσολογία αποκλειστικά για τον σκοπό αυτό. Η παρούσα διάταξη δεν αφορά επιφανειοδραστικές ουσίες οι οποίες μπορεί να έχουν και βιοκτόνες ιδιότητες.

Εκτίμηση και εξακρίβωση: Ο αιτών υποβάλλει αντίγραφα των δελτίων δεδομένων ασφάλειας των προστιθέμενων συντηρητικών, καθώς και πληροφορίες για την επακριβή συγκέντρωσή τους στο προϊόν. Ο παραγωγός ή ο προμηθευτής των συντηρητικών υποβάλλει πληροφορίες σχετικά με τη δοσολογία που απαιτείται για τη συντήρηση του προϊόντος (π.χ. αποτελέσματα δοκιμής πρόκλησης ή ισοδύναμα).

- ii) Απαγορεύεται να βεβαιώνεται ή να υπονοείται πάνω στη συσκευασία ή με οποιοδήποτε άλλο τρόπο ότι το προϊόν έχει αντιμικροβιακή δράση.

Εκτίμηση και εξακρίβωση: Ο αιτών καταθέτει στον αρμόδιο φορέα τα κείμενα και τη διάταξή τους πάνω σε κάθε τύπο συσκευασίας ή/και δείγμα κάθε τύπου συσκευασίας.

Κριτήριο 5 — Απαιτήσεις συσκευασίας

α) Λόγος βάρους/χρησιμότητας (WUR)

Ο λόγος βάρους/χρησιμότητας (WUR) του προϊόντος δεν υπερβαίνει τις εξής τιμές:

Τύπος προϊόντος	WUR
Σκόνες	1,2 g/kg πλύσης
Άλλα (π.χ. υγρά, πηκτώματα, δισκία, κάψουλες)	1,5 g/kg πλύσης

Ο WUR υπολογίζεται μόνο για την πρωτογενή συσκευασία (συμπεριλαμβανομένων καλυμμάτων, πωμάτων και χειροκίνητων αντλιών/συσκευών ψεκασμού) με βάση τον ακόλουθο τύπο:

$$WUR = \Sigma[(W_i + U_i)/(D_i * r_i)]$$

όπου:

W_i = βάρος (g) του στοιχείου (i) της συσκευασίας, συμπεριλαμβανομένης της ετικέτας, κατά περίπτωση.

U_i = βάρος (g) μη ανακυκλωμένου (παρθένου) υλικού στο στοιχείο (i) της συσκευασίας. Εάν το ποσοστό του ανακυκλωμένου υλικού στη συσκευασία είναι 0 % τότε $U_i = W_i$.

D_i = αριθμός λειτουργικών μονάδων που περιέχει το στοιχείο (i) της συσκευασίας. Λειτουργική μονάδα = δόση σε g/kg πλύσης

r_i = αριθμός ανακύκλωσης, δηλαδή πόσες φορές το τμήμα συσκευασίας (i) χρησιμοποιείται για τον ίδιο σκοπό μέσω συστήματος επιστροφής ή επαναπλήρωσης. Η προκαθορισμένη τιμή του r ισούται με 1 (= καμία επαναχρησιμοποίηση). Στον υπολογισμό είναι δυνατόν να χρησιμοποιηθεί μεγαλύτερη τιμή για το r μόνο εάν ο αιτών είναι σε θέση να τεκμηριώσει ότι το τμήμα της συσκευασίας επαναχρησιμοποιείται για τον ίδιο σκοπό.

Εξαιρέσεις:

Από την παρούσα απαίτηση εξαιρούνται οι συσκευασίες από πλαστικό/χαρτί/χαρτόνι που περιέχουν άνω του 80 % ανακυκλωμένου υλικού.

Η συσκευασία θεωρείται ως ανακυκλωμένη, εάν η πρώτη ύλη που χρησιμοποιείται για την παραγωγή της έχει συλλεχθεί από κατασκευαστές συσκευασιών στο στάδιο της διανομής ή στο στάδιο της κατανάλωσης. Στις περιπτώσεις που η πρώτη ύλη είναι βιομηχανικά απόβλητα προερχόμενα από τη διεργασία παραγωγής του κατασκευαστή του υλικού, το υλικό δεν θεωρείται ανακυκλωμένο.

Εκτίμηση και εξακρίβωση: Υπολογισμός του WUR του προϊόντος. Στον ιστότοπο του οικολογικού σήματος της ΕΕ διατίθεται λογιστικό φύλλο για τον εν λόγω υπολογισμό. Αναφορά του περιεχομένου ανακυκλωμένου υλικού στη συσκευασία. Για την έγκριση συσκευασίας επαναπλήρωσης ο αιτών ή/και ο λιανοπωλητής τεκμηριώνουν την τρέχουσα/μελλοντική διάθεση των ανταλλακτικών συσκευασιών στην αγορά.

β) Πλαστική συσκευασία

Στην πλαστική συσκευασία μπορούν να χρησιμοποιούνται μόνο φθαλικές ενώσεις, των οποίων έχει αξιολογηθεί η επικινδυνότητα και οι οποίες δεν έχουν χαρακτηριστεί σύμφωνα με το κριτήριο 4 β) (ή συνδυασμούς του) κατά τη στιγμή της εφαρμογής.

γ) Επισήμανση πλαστικής συσκευασίας

Για να είναι δυνατή η αναγνώριση των διάφορων ανακυκλώσιμων τμημάτων της συσκευασίας, τα πλαστικά μέρη της πρωτογενούς συσκευασίας πρέπει να φέρουν σήμανση σύμφωνα με το πρότυπο DIN 6120, μέρος 2 ή ισοδύναμο. Εξαιρούνται από την παρούσα απαίτηση τα πώματα και οι αντλίες.

Εκτίμηση και εξακρίβωση: Ο αιτών υποβάλλει συμπληρωμένη και υπογεγραμμένη δήλωση συμμόρφωσης.

Κριτήριο 6 — Επιδόσεις πλύσης (καταλληλότητα προς χρήση)

Το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις επιδόσεων που καθορίζονται για τη σχετική κατηγορία προϊόντων σύμφωνα με τις τελευταίες εκδόσεις των δοκιμών του οικολογικού σήματος της ΕΕ για τις επιδόσεις απορρυπαντικών πλυντηρίων ρούχων, που διατίθενται στη διεύθυνση: http://ec.europa.eu/environment/ecolabel/ecolabelled_products/categories/laundry_detergents_en.htm

Εκτίμηση και εξακρίβωση: Ο αιτών καταθέτει έκθεση δοκιμής, όπου αναφέρεται ότι το προϊόν πληροί τις ελάχιστες απαιτήσεις για αυτή τη δοκιμασία.

Κριτήριο 7 — Βαθμολογία

α) Απορρυπαντικά για λευκά, Απορρυπαντικά για χρωματιστά

Επιτυγχάνεται βαθμολογία τουλάχιστον 3 βαθμών με βάση τον παρακάτω πίνακα. Η μέγιστη δυνατή βαθμολογία είναι 8 βαθμοί για προϊόντα κρύου νερού, 7 βαθμοί για προϊόντα χαμηλής θερμοκρασίας και 6 βαθμοί για λοιπά προϊόντα.

Κλιματικές συνθήκες	Προϊόν κρύου νερού (επιδόσεις πλύσης τεκμηριωμένες σε θερμοκρασία $\leq 20\text{ }^{\circ}\text{C}$)	2 β
	Προϊόν χαμηλής θερμοκρασίας (επιδόσεις πλύσης τεκμηριωμένες σε θερμοκρασία $> 20\text{ }^{\circ}\text{C}$ έως $< 30\text{ }^{\circ}\text{C}$)	1β
Μέγιστη δόση	Μέγιστη δόση $\leq 14\text{ g/kg}$ πλύσης (σκόνη, δισκία) ή $\leq 14\text{ ml/kg}$ πλύσης (υγρά, πηκτώματα)	2β
	Μέγιστη δόση $\leq 16\text{ g/kg}$ πλύσης (σκόνη, δισκία) ή $\leq 16\text{ ml/kg}$ πλύσης (υγρά, πηκτώματα)	1β
CDV	$\text{CDV}_{\text{χρόνιος}} < 25\ 000\text{ l/kg}$ πλύσης	2β
	$\text{CDV}_{\text{χρόνιος}}$ από 25 000 έως 30 000 l/kg πλύσης	1β
aNBO	$\text{aNBO} \leq 75\%$ της οριακής τιμής	1β
anNBO	$\text{anNBO} \leq 75\%$ της οριακής τιμής	1β
Ελάχιστη βαθμολογία που πρέπει να επιτευχθεί για την απονομή του οικολογικού σήματος της ΕΕ		3β

β) Απορρυπαντικά για χρωματιστά

Επιτυγχάνεται βαθμολογία τουλάχιστον 3 βαθμών με βάση τον παρακάτω πίνακα. Η μέγιστη δυνατή βαθμολογία είναι 8 βαθμοί για προϊόντα κρύου νερού, 7 βαθμοί για προϊόντα χαμηλής θερμοκρασίας και 6 βαθμοί για λοιπά προϊόντα.

Κλιματικές συνθήκες	Προϊόν κρύου νερού (επιδόσεις πλύσης τεκμηριωμένες σε θερμοκρασία $\leq 20\text{ }^{\circ}\text{C}$)	2β
	Προϊόν χαμηλής θερμοκρασίας (επιδόσεις πλύσης τεκμηριωμένες σε θερμοκρασία $> 20\text{ }^{\circ}\text{C}$ έως $< 30\text{ }^{\circ}\text{C}$)	1β

Μέγιστη δόση	Μέγιστη δόση ≤ 14 g/kg πλύσης (σκόνη, δισκία) ή ≤ 14 ml/kg πλύσης (υγρά, πηκτώματα)	2β
	Μέγιστη δόση ≤ 16 g/kg πλύσης (σκόνη, δισκία) ή ≤ 16 ml/kg πλύσης (υγρά, πηκτώματα)	1β
CDV	CDV _{χρόνιος} $< 15\,000$ l/kg πλύσης	2β
	CDV _{χρόνιος} από $15\,000$ έως $18\,000$ l/kg πλύσης	1β
aNBO	aNBO ≤ 75 % της οριακής τιμής	1β
anNBO	anNBO ≤ 75 % της οριακής τιμής	1β
Ελάχιστη βαθμολογία που πρέπει να επιτευχθεί για την απονομή του οικολογικού σήματος της ΕΕ		3β

Εκτίμηση και εξακρίβωση: Υπολογισμός του συνόλου της βαθμολογίας του προϊόντος. Στον ιστότοπο του οικολογικού σήματος της ΕΕ διατίθεται λογιστικό φύλλο για τον εν λόγω υπολογισμό.

Κριτήριο 8 — Ενημέρωση των καταναλωτών

α) Οδηγίες σχετικά με τη δοσολογία

Οι συνιστώμενες δόσεις πρέπει να καθορίζονται για «κανονικά» λερωμένα και «πολύ λερωμένα» ρούχα και σε συνάρτηση με τους διαφορετικούς βαθμούς σκληρότητας του νερού για την εκάστοτε χώρα και ανάλογα με το βάρος των ρούχων. (Δεν ισχύει για προϊόντα αφαίρεσης λεκέδων.)

Η συνιστώμενη δόση για την ανώτατη σκληρότητα νερού (σκληρό νερό) και για πολύ λερωμένα ρούχα δεν επιτρέπεται να υπερβαίνει το διπλάσιο της συνιστώμενης δόσης για την κατώτατη σκληρότητα νερού (μαλακό νερό) και για κανονικά λερωμένα ρούχα. (Δεν ισχύει για προϊόντα αφαίρεσης λεκέδων.)

Η δόση αναφοράς, που χρησιμοποιείται στη δοκιμή επίδοσης πλύσης και για την εξακρίβωση της συμμόρφωσης με τα οικολογικά κριτήρια όσον αφορά τα συστατικά, είναι η ίδια με τη συνιστώμενη επί της συσκευασίας δόση για «κανονικά λερωμένα» ρούχα και για σκληρότητα νερού που αντιστοιχεί σε $2,5$ mmol CaCO_3/l .

Εάν στις συνιστώμενες δόσεις έχει προβλεφθεί μόνο σκληρότητα νερού χαμηλότερη από $2,5$ mmol CaCO_3/l , η μέγιστη δόση που συνιστάται για τα «κανονικά λερωμένα» ρούχα είναι μικρότερη από τη δόση αναφοράς που χρησιμοποιείται στη δοκιμή επίδοσης πλύσης (σκληρότητα νερού $2,5$ mmol CaCO_3/l).

β) Πληροφορίες επί της συσκευασίας

Επί της συσκευασίας των προϊόντων στα οποία έχει απονεμηθεί το οικολογικό σήμα της ΕΕ στο πλαίσιο της υπόψη κατηγορίας προϊόντων, εκτός από τα προϊόντα προεπεξεργασίας για την αφαίρεση λεκέδων, αναγράφονται οι εξής συστάσεις όσον αφορά την πλύση. Οι συστάσεις όσον αφορά την πλύση μπορεί να εμφανίζονται υπό τη μορφή κειμένου ή υπό τη μορφή συμβόλων:

- «— Να πλένετε στη χαμηλότερη δυνατή θερμοκρασία
- Να πλένετε μόνο όταν το πλυντήριο είναι γεμάτο
- Να προσαρμόζετε τη δόση στη βρωμιά και στη σκληρότητα του νερού και να ακολουθείτε τις οδηγίες δοσολογίας
- Αν έχετε αλλεργία στην οικιακή σκόνη, να πλένετε πάντα τα κλινοσκεπάσματα στους 60°C . Σε περίπτωση μολυσματικών ασθενειών αυξήστε τη θερμοκρασία της πλύσης στους 60°C .

Χρησιμοποιώντας το παρόν προϊόν που έχει λάβει το οικολογικό σήμα της ΕΕ, σύμφωνα με τις οδηγίες δοσολογίας, συμβάλλετε στη μείωση της ρύπανσης των υδάτων, της παραγωγής απορριμμάτων και της κατανάλωσης ενέργειας».

γ) Ισχυρισμοί επί της συσκευασίας

Γενικά, οι ισχυρισμοί επί της συσκευασίας τεκμηριώνονται είτε μέσω δοκιμών επιδόσεων ή άλλων συναφών δικαιολογητικών (π.χ. ισχυρισμοί για τις επιδόσεις σε χαμηλές θερμοκρασίες, ισχυρισμοί για την αφαίρεση ορισμένων τύπων λεκέδων, πλεονεκτήματα για ορισμένους τύπους ή χρώματα ρούχων ή άλλοι ισχυρισμοί για συγκεκριμένες ιδιότητες/πλεονεκτήματα του προϊόντος).

- Π.χ. εάν για ένα προϊόν υποστηρίζεται ότι είναι αποτελεσματικό στους 20°C , η δοκιμή απόδοσης πρέπει να διεξάγεται σε θερμοκρασία $\leq 20^\circ\text{C}$ (και αντίστοιχα για άλλους ισχυρισμούς που αφορούν θερμοκρασίες κάτω των 30°C).

— Π.χ. εάν για ένα προϊόν υποστηρίζεται ότι είναι αποτελεσματικό για ορισμένους τύπους λεκέδων, αυτό πρέπει να τεκμηριώνεται με δοκιμή απόδοσης.

δ) Πληροφορίες επί της συσκευασίας — πρόσθετες πληροφορίες για προϊόντα αφαίρεσης λεκέδων

Δεν αναγράφονται επί του προϊόντος ισχυρισμοί σχετικά με την αφαίρεση λεκέδων για την οποία δεν έχει διεξαχθεί δοκιμή επιδόσεων.

Εκτίμηση και εξακρίβωση (α-δ): Ο αιτών υποβάλλει δείγμα του σήματος του προϊόντος, καθώς και δήλωση συμμόρφωσης με το παρόν κριτήριο. Οι ισχυρισμοί σχετικά με το προϊόν τεκμηριώνονται μέσω κατάλληλων εκθέσεων δοκιμών ή άλλων σχετικών δικαιολογητικών.

Κριτήριο 9 — Πληροφορίες που αναγράφονται επί του οικολογικού σήματος της ΕΕ

Προαιρετικό σήμα με κείμενο εντός πλαισίου περιέχει το εξής κείμενο:

«— Μειωμένες επιπτώσεις στα υδάτινα οικοσυστήματα

— Περιορισμένη χρήση επικίνδυνων ουσιών

— Έχει υποβληθεί σε δοκιμή επιδόσεων.».

Οι κατευθυντήριες γραμμές για τη χρήση του προαιρετικού σήματος με κείμενο εντός πλαισίου διατίθενται στις «Κατευθυντήριες γραμμές για τη χρήση του λογότυπου του οικολογικού σήματος» στον ιστότοπο: http://ec.europa.eu/environment/ecolabel/promo/logos_en.htm

Εκτίμηση και εξακρίβωση: Ο αιτών υποβάλλει δείγμα του σήματος.

Προσάρτημα I

Βάση δεδομένων για συστατικά απορρυπαντικών (κατάλογος DID)

Ο κατάλογος DID (μέρος Α) περιλαμβάνει πληροφορίες για την υδατοτοξικότητα και τη βιοαποδομησιμότητα των συστατικών που χρησιμοποιούνται συνήθως στη σύνθεση των απορρυπαντικών. Ο κατάλογος περιλαμβάνει πληροφορίες σχετικά με την τοξικότητα και τη βιοαποδομησιμότητα σειράς ουσιών που χρησιμοποιούνται σε προϊόντα πλύσης και καθαρισμού. Ο κατάλογος δεν είναι πλήρης αλλά στο μέρος Β του καταλόγου DID παρέχονται κατευθύνσεις σχετικά με τον καθορισμό των κατάλληλων παραμέτρων υπολογισμού για ουσίες που δεν περιλαμβάνονται στον κατάλογο DID (π.χ. του συντελεστή τοξικότητας (TF) και του συντελεστή βιοαποδομησιμότητας (DF), που χρησιμοποιούνται για τον υπολογισμό του κρίσιμου όγκου αραιώσης). Ο κατάλογος αποτελεί γενική πηγή πληροφοριών και οι ουσίες που περιλαμβάνονται στον κατάλογο DID δεν εγκρίνονται αυτόματα προς χρήση σε προϊόντα που έχουν λάβει το οικολογικό σήμα της ΕΕ. Ο κατάλογος DID (μέρη Α και Β) διατίθεται στον ιστότοπο του οικολογικού σήματος της ΕΕ.

Για ουσίες για τις οποίες δεν διατίθενται στοιχεία όσον αφορά την υδατοτοξικότητα και τη βιοαποδομησιμότητα, είναι δυνατόν να χρησιμοποιηθούν δομικές αναλογίες με παρόμοιες ουσίες για την εκτίμηση των TF και DF. Οι εν λόγω δομικές αναλογίες εγκρίνονται από τον αρμόδιο φορέα που χορηγεί την άδεια χρήσης του οικολογικού σήματος της ΕΕ. Εναλλακτικά εφαρμόζεται προσέγγιση με βάση τη δυσμενέστερη εκδοχή, χρησιμοποιώντας τις εξής παραμέτρους:

Προσέγγιση με βάση τη δυσμενέστερη εκδοχή:

	Οξεία τοξικότητα			Χρόνια τοξικότητα			Αποδόμηση		
Συστατικό	LC50/EC50	SF _(οξεία)	TF _(οξεία)	NOEC (*)	SF _(χρόνια) (*)	TF _(χρόνια)	DF	Αερόβια	Αναερόβια
«Ονομασία»	1 mg/l	10 000	0,0001			0,0001	1	P	N

(*) Οι στήλες αυτές παραμένουν κενές αν δεν βρεθούν αποδεκτά δεδομένα για τη χρόνια τοξικότητα. Στην περίπτωση αυτή ο TF(χρόνια) ορίζεται ως ίσος με το TF(οξεία).

Τεκμηρίωση της άμεσης βιοαποδομησιμότητας

Για την άμεση βιοαποδομησιμότητα χρησιμοποιούνται οι εξής μέθοδοι δοκιμών:

- Μέχρι την 1η Δεκεμβρίου 2010 και κατά τη μεταβατική περίοδο από την 1η Δεκεμβρίου 2010 έως την 1η Δεκεμβρίου 2015:

Οι μέθοδοι δοκιμών για την άμεση βιοαποδομησιμότητα που προβλέπονται στην οδηγία 67/548/ΕΟΚ, ιδίως οι μέθοδοι που περιγράφονται λεπτομερώς στο παράρτημα V σημείο Γ4 της εν λόγω οδηγίας ή οι ισοδύναμες με αυτές μέθοδοι δοκιμών ΟΟΣΑ 301 Α-Ε ή οι ισοδύναμες με αυτές δοκιμές ISO.

Δεν έχει εφαρμογή η αρχή του περιθωρίου των δέκα ημερών για τις επιφανειοδραστικές ουσίες. Τα επίπεδα αποδοχής είναι 70 % για τις δοκιμές που αναφέρονται στο παράρτημα V σημεία Γ4-Α και Γ4-Β της οδηγίας 67/548/ΕΟΚ (και τις ισοδύναμες δοκιμές ΟΟΣΑ 301 Α και Ε, καθώς και τις ισοδύναμες δοκιμές ISO), ενώ είναι 60 % για τις δοκιμές των σημείων Γ4-Γ, Δ, Ε και ΣΤ (και τις ισοδύναμες δοκιμές ΟΟΣΑ 301 Β, C, D και F, καθώς και τις ισοδύναμες δοκιμές ISO).

- Μετά την 1η Δεκεμβρίου 2015 και κατά τη μεταβατική περίοδο από την 1η Δεκεμβρίου 2010 έως την 1η Δεκεμβρίου 2015:

Οι μέθοδοι δοκιμών που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1272/2008.

Τεκμηρίωση της αναερόβιας βιοαποδομησιμότητας

Η δοκιμή αναφοράς για την αναερόβια βιοαποδομησιμότητα είναι η EN ISO 11734, ECETOC αριθ. 28 (Ιούνιος 1988), η ΟΟΣΑ 311 ή άλλη ισοδύναμη μέθοδος δοκιμών, με την απαίτηση ενός ελαχίστου βιοαποδομησιμότητας 60 % σε αναερόβιες συνθήκες. Μπορούν επίσης να χρησιμοποιηθούν μέθοδοι δοκιμών που προσομοιώνουν τις συνθήκες σχετικού αναερόβιου περιβάλλοντος για να τεκμηριωθεί ότι έχει επιτευχθεί τελική βιοαποδομησιμότητα 60 % σε αναερόβιες συνθήκες.

Παρέκταση για ουσίες που δεν περιλαμβάνονται στον κατάλογο DID

Για συστατικά που δεν περιλαμβάνονται στον κατάλογο DID μπορεί να χρησιμοποιηθεί η ακόλουθη προσέγγιση για την απαραίτητη τεκμηρίωση της αναερόβιας βιοαποδομησιμότητας.

- Εύλογη παρέκταση αποτελεσμάτων. Χρησιμοποιούνται τα αποτελέσματα δοκιμών που διενεργήθηκαν σε μια πρώτη ύλη ώστε να υπολογιστεί με παρέκταση η τελική αναερόβια βιοαποδομησιμότητα για επιφανειοδραστικές ουσίες ανάλογης δομής. Εάν η αναερόβια βιοαποδομησιμότητα μιας επιφανειοδραστικής ουσίας (ή ομάδας ομολόγων ενώσεων) έχει επιβεβαιωθεί σύμφωνα με

τον κατάλογο DID, μπορεί να θεωρηθεί ότι μια άλλη επιφανειοδραστική ουσία παρόμοιου τύπου είναι επίσης βιοαποδομησιμη σε αναερόβιες συνθήκες (π.χ., οι C12-15 A 1-3 αιθοξυθειικές ενώσεις [αριθ. 8 στον κατάλογο DID] είναι βιοαποδομησιμες σε αναερόβιες συνθήκες, επομένως μπορεί να θεωρηθεί ότι χαρακτηρίζονται από ανάλογη βιοαποδομησιμότητα σε αναερόβιες συνθήκες οι C12-15 A 6 αιθοξυθειικές ενώσεις). Εάν η αναερόβια βιοαποδομησιμότητα μιας επιφανειοδραστικής ουσίας έχει επιβεβαιωθεί χρησιμοποιώντας μια κατάλληλη μέθοδο δοκιμών, μπορεί να θεωρηθεί ότι μια άλλη επιφανειοδραστική ουσία παρόμοιου τύπου είναι επίσης βιοαποδομησιμη σε αναερόβιες συνθήκες (π.χ., στοιχεία από τη βιβλιογραφία που επιβεβαιώνουν την αναερόβια βιοαποδομησιμότητα επιφανειοδραστικών ουσιών που ανήκουν στην ομάδα των αμμωνιακών αλάτων αλκυλεστέρων μπορούν να χρησιμοποιηθούν για να τεκμηριωθεί παρόμοια αναερόβια βιοαποδομησιμότητα άλλων τεταρτοταγών αμμωνιακών αλάτων που περιέχουν εστερικούς δεσμούς στην αλκυλοαλυσίδα ή τις αλκυλαλυσίδες τους.

2. Δοκιμή διαλογής για αναερόβια βιοαποδομησιμότητα: Εάν είναι απαραίτητη η εκτέλεση νέων δοκιμών, διεξάγεται δοκιμή διαλογής χρησιμοποιώντας τα πρότυπα EN ISO 11734, ECETOC αριθ. 28 (Ιούνιος 1988), ΟΟΣΑ 311 ή ισοδύναμη μέθοδο.
 3. Δοκιμή βιοαποδομησιμότητας σε χαμηλή δόση: Εάν είναι απαραίτητη η εκτέλεση νέων δοκιμών και στην περίπτωση πειραματικών προβλημάτων στη δοκιμή διαλογής (π.χ. αναστολή λόγω τοξικότητας της ελεγχόμενης ουσίας), οι δοκιμές επαναλαμβάνονται χρησιμοποιώντας χαμηλές δόσεις επιφανειοδραστικής ουσίας και παρακολουθείται η αποδόμηση με μετρήσεις ^{14}C ή με χημικές αναλύσεις. Οι δοκιμές σε χαμηλές δόσεις μπορούν να εκτελεστούν χρησιμοποιώντας το πρότυπο ΟΟΣΑ 308 (Αύγουστος 2000) ή ισοδύναμη μέθοδο.
-

Τιμή συνδρομής 2011 (χωρίς ΦΠΑ, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων ταχυδρομείου για κανονική αποστολή)

Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	1 100 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, έντυπη έκδοση + ετήσιο DVD	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	1 200 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά L, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	770 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μηνιαίο συγκεντρωτικό DVD	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	400 EUR ετησίως
Συμπλήρωμα της Επίσημης Εφημερίδας, σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί, DVD, μία έκδοση την εβδομάδα	πολύγλωσσο: 23 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	300 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά C — Διαγωνισμοί	γλώσσα(-ες) ανάλογα με το διαγωνισμό	50 EUR ετησίως

Η συνδρομή στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, που εκδίδεται στις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, είναι δυνατή σε 22 γλωσσικές εκδόσεις. Περιλαμβάνει τις σειρές L (Νομοθεσία) και C (Ανακοινώσεις και Πληροφορίες).

Για κάθε γλωσσική έκδοση απαιτείται ξεχωριστή συνδρομή.

Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 920/2005 του Συμβουλίου, που δημοσιεύτηκε στην *Επίσημη Εφημερίδα* L 156 της 18ης Ιουνίου 2005, τα θεσμικά όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης δεν υποχρεούνται, προσωρινά, να συντάσσουν και να δημοσιεύουν στα ιρλανδικά όλες τις πράξεις. Γι' αυτό, η *Επίσημη Εφημερίδα* στα ιρλανδικά πωλείται ξεχωριστά.

Η συνδρομή για το Συμπλήρωμα της Επίσημης Εφημερίδας (σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί) περιλαμβάνει 23 επίσημες γλωσσικές εκδόσεις σε ένα ενιαίο πολύγλωσσο DVD.

Με απλή αίτηση, οι συνδρομητές της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης* έχουν δικαίωμα να λαμβάνουν διάφορα παραρτήματα της Επίσημης Εφημερίδας. Ενημερώνονται για την έκδοση των παραρτημάτων με «Σημείωμα προς τον αναγνώστη» που δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Πωλήσεις και συνδρομές

Συνδρομές σε διάφορες τιμολογημένες περιοδικές εκδόσεις, όπως η *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, διατίθενται στους εμπορικούς μας αντιπροσώπους. Κατάλογο των εμπορικών μας αντιπροσώπων θα βρείτε στο Διαδίκτυο, στη διεύθυνση:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_el.htm

Το EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) παρέχει άμεση και δωρεάν πρόσβαση στο δίκαιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ο ιστοχώρος αυτός επιτρέπει την πρόσβαση στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* καθώς και στις συνθήκες, στη νομοθεσία, στη νομολογία και στις προπαρασκευαστικές πράξεις.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση: <http://europa.eu>

